



رئاسة الشؤون الدينية
بالمسجد الحرام والمسجد النبوي

پښتو

بشتو

مِنَ الْأَحْكَامِ الْفَقْهِيَّةِ فِي الطَّهَّارَةِ وَالصَّلَاةِ وَالْجَنَائِزِ

د طهارت، لمونځ او جنازې فقهي احكام



د عاليقدر شيخ؛ علامه

محمد بن صالح العثيمين په قلم

الله دې هغه، اود هغه مور او پلار او ټولو مسلمانانو ته بخښنه وكړي

مِنَ الْأَحْكَامِ الْفَقْهِيَّةِ فِي
الطَّهَارَةِ وَالصَّلَاةِ وَالْجَنَائِزِ

د طهارت، لمونخ او جنازي فقهي احكام

لِفَضِيلَةِ الشَّيْخِ الْعَلَّامَةِ
مُحَمَّدِ بْنِ صَالِحِ الْعَثِيمِينَ
غَفَرَ اللَّهُ لَهُ وَلِوَالِدَيْهِ وَلِلْمُسْلِمِينَ

د عاليقدر شيخ؛ علامه
محمد بن صالح العثيمين په قلم
الله دي هغه، اود هغه مور او پلار او ټولو مسلمانانو ته بخښنه
وكړي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

د طهارت، لمونځ او جنازي فقهي احکام

سريزه

الحمد لله نحمده، ونستعينه ونستغفره، ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه والتابعين لهم بإحسان، وسلّم تسليماً، أمّا بعد:

عبادت تر هغه پورې نه بشپړېږي او نه قبلېږي تر څو چې په دوو اساسي شيانو ولاړ نه وي: د الله تعالى لپاره اخلاص، او د هغه د رسول صلى الله عليه وسلم پيروي، الله تعالى فرمايي:

﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ...﴾

(حال دا چې دوی ته حکم نه و ورکړی شوی مګر په دې چې دوی دې د الله عبادت کوي، په داسې حال کې چې دین (عبادت) دغه (الله) لره خالص کوونکي وي). [البینة: ۵]، الله تعالى لپاره اخلاص: پدې معنی چې یو څوک د خپلو کړنو له لارې د الله تعالى د رضا او د هغه د احکامو د پلي کولو اراده ولري.

او د رسول الله صلى الله عليه وسلم پيروي: په دې معنی ده چې عبادت هغه څه ته محدود وي چې په سنت کې راغلي

دي، نه زياتوالی په کې راشي او نه کمښت، دا يوازي د هغه
صلی الله عليه وسلم د سنتو په پوهېدو سره تر لاسه کيدی شي.

له همدې کبله، اړينه ده چې هر څوک هڅه وکړي خپل ټول
عبادات د الله تعالی د کتاب او د هغه د رسول صلی الله عليه
وسلم د سنتو په رڼا کې وي، تر څو د الله تعالی په بصيرت
سره د الله تعالی عبادت وکړي، او د هغه لارې د سالم والي
څخه ډاډمن وي چې هغه يې په خپل عبادت کې تعقيبوي، او
خپل عمل کې د نبي صلی الله عليه وسلم امامت په ذهن کې
ولري، او ځان دې د هغه پيرو وبولي،

او په دې عمل سره د الله او د هغه د رسول صلی الله عليه
وسلم سره يې مينه زياته شي، او الله تعالی ته په دې عمل سره
د نېرديوالي احساس وکړي.

﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ...﴾

(حال دا چې دوی ته حکم نه و ورکړی شوی مګر په دې
چې دوی دې د الله عبادت کوي، په داسې حال کې چې دين
(عبادت) دغه (الله) لره خالص کوونکي وي). [البينه: ۵]

دا بايد په پام کې ونیول شي چې د عبادت ځينې اعمال په
بيلابيلو بڼو ترسره کېږي، په ځانګړي توګه هغه عبادتونه چې
ډېر تکرارېږي، لکه اودس، غسل، او لمونځ.

د دې تنوع حکمت (والله اعلم) په لاندې ټکو کې ده:
لومړی: د مسؤل (مکلف) کس لپاره اسانتيا؛ ترڅو هغه ته
اختيار ورکړ شي چې هر ډول غوره کوي، خو هر ډول چې
غوره کوي يوازینی شرط يې د سنتو پيرو کول دي.

دويم: په يو ډول باندې ټينگار د ستر يا لامل گرځي، نو په دې سره سترتيا او سستوالي دفع کېږي.

درېم: د عبادت د تحقق لپاره د زړه حرکت او نشاط؛ ځکه چې که په يو ډول دوام او ټينگار وشي، ترڅو د عادت په څير وگرځي، هغه به پرته له شعور څخه قولي يا فعلي عبادت ترسره کړي، خو که هغه له يو ډول څخه بل ډول ته انتقال وکړي؛ نو زړه تحرک پيدا کوي، او د الله تعالی د عبادت او د هغه د رسول صلی الله عليه وسلم پيروي او تعقيبولو لپاره زړه د عبادت په موخه نشاط ترلاسه کوي.

علماء (رحمهم الله) د دې ډول عبادتونو په اړه مختلف نظرونه لري: ايا دا غوره ده چې په يو ډول باندې پاتې شو، او تر ټولو بشپړ يا تر ټولو صحيح، يا ورته يو څه غوره کړو، او هغه ته دوام ورکړو؟ يا دا غوره ده چې کله دا ډول ترسره کړو، او کله بل ډول ترسره کړو؟

تر ټولو راجح او غوره دا ده چې: کله يو ډول ترسره شي، او کله بل ډول ترسره شي؛ ترڅو دواړو ډولونو باندې عمل وشي، او هغه ته د رسول الله صلی الله عليه وسلم پيروي کول ترلاسه شي، خو! که د حالاتو له امله يو ډول مناسب وي (لکه د خوف لمونځ ځينې ډولونه)، نو هماغه ډول باندې بايد بسنه وشي.

او هغه څه چې په مختلفو بنو کې راغلي دي، او د دې قاعدې لاندې راځي: د طهارت ځينې احکام، او د لمانځه شکلونه، او د هغې قولونه.

دا هغه لنډيز دی چې د طهارت (پاکوالی)، لمونځ، او

جنارو په اړه د فقهي احكامو څخه راټول شوي دي، په دې كې يواځې هغه احكام شامل دي چې يا د قرآن كريم څخه ثابت دي، يا د رسول الله صلى الله عليه وسلم په صحيح سنتو كې راغلي دي.

له الله تعالى څخه سوال كوو چې دغه هڅه يواځې د خپل رضا لپاره قبوله كړي، او د دې په ذريعه دې د خپل شريعت ساتنه وكړي، او د بندگانو لپاره يې گټور وگرځوي؛ بېشكه هغه ډېر بېنورونكې او كريم ذات دى.

والحمد لله ربّ العالمين، وصلى الله وسلّم وبارك على عبده ورسوله نبينا محمد، وعلى آله وأصحابه أجمعين، ومن تبعهم بإحسانٍ إلى يوم الدين.

محمد بن صالح العثيمين

لومړى فصل: طهارت

اودس.

غسل.

تيمم.

په موزو مسح كول.

په پگړيو باندې مسح كول.

په جبيره (د هېوكو پټه يا گچ) مسح كول.

اودس

اودس: د څلورو غړو په ځانگړي ډول مينځلو سره د الله تعالى عبادت كول دي.

او دا د هر بي اودس (محدث) شخص لپاره واجب دی چې غواړي لمونځ وکړي، د الله تعالی د دې وينا پر اساس:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ...﴾

(ای مومنانو! کله چې لمانځه ته پاڅئ نو مخونه مو پرېمینځئ او لاسونه مو تر څنګلو او په سرونو مو مسح وکړئ او پښې مو تر بنښنګرو (ګیتو) ومینځئ...) [المائدة: ٦]
اودس د لمونځ صحت او قبلېدلو لپاره شرط دی؛ د نبی صلی الله علیه وسلم د دې وينا پر اساس:

«لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ أَحَدِكُمْ إِذَا أَحْدَثَ حَتَّى يَتَوَضَّأَ».

"الله تعالی د هغه چا لمونځ نه قبلوي چې بي اودس وي، تر هغه چې اودس وکړي" بخاري او نورو د ابو هريرة رضي الله عنه له حديث څخه نقل کړي.
او هغه څه د اودس د فضيلت په اړه راغلي دي:

عمر رضي الله عنه له نبی کریم صلی الله علیه وسلم څخه روايت کوي چې يې فرمايل:

«مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيَسْبِغُ الْوُضُوءَ، ثُمَّ يَقُولُ: أَشْهَدُ أَنْ

^١ بخاري په کتاب الحيل، باب في الصلاة، شمېره (٦٩٥٤)، او مسلم په کتاب الطهارة، باب وجوب الطهارة للصلاة، شمېره (٢٢٥) کې نقل کړي.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ إِلَّا فُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ
الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ».

«له تاسو څخه چي هر څوک په بشپړ ډول اودس وکړي
او بيا ووايي: (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ
وَرَسُولُهُ) يعني: زه شاهدي ورکوم چي له الله پرته بل معبود
نشته او دا چي محمد د الله بنده او د هغه رسول دی، نو د جنت
اته دروازي به ورته پرانستل شي او له هرې يوې چي
وغواړي ننوتلی شي»^۱.

له عثمان بن عفان رضي الله عنه څخه روايت دی وايي
چي رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي:

«مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ جَسَدِهِ، حَتَّى
تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِهِ».

"څوک چي بڼه اودس وکړي، نو گناهونه يې له بدن څخه
وځي، تر دې چي د نوکانو له لاندې برخي څخه يې هم وځي".
مسلم روايت کړی^۲.

او له علي بن ابو طالب - رضي الله عنه - څخه روايت دی

^۱ مسلم په کتاب الطهارة، باب الذكر المستحب عقب الوضوء، شمېره (۲۳۴)
پرته له دې قول څخه: «اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ، وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ»،
او ترمذي په کتاب الطهارة، باب فيما يقال بعد الوضوء، شمېره (۵۵) کې
نقل کړي.

^۲ مسلم په کتاب الطهارة، باب خروج الخطايا مع ماء الوضوء، شمېره (۲۴۵)
کې نقل کړی.

چې نبي کریم -صلی الله علیه وسلم- فرمایلي دي:
 «إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ، وَإِعْمَالُ الْأَقْدَامِ إِلَى الْمَسَاجِدِ،
 وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ يَغْسِلُ الْخَطَايَا غَسْلًا».

«په سختیو کې اودس بشپړول، او جوماتونو ته د قدمونو
 کارول، او له یو لمانځه وروسته بل لمانځه ته انتظار کول،
 گناهونه په بشپړه توګه له منځه وړي»^۱.
 * د اودس طریقه:

۱- دا چې په زړه کې - پرته له دې چې په ژبه نیت وکړي
 - د ناپاکۍ لرې کولو نیت وکړي، او یا د هغه څه لپاره اودس
 کول چې د هغه لپاره فرض شوي وي، لکه لمونځ، ځکه چې
 الله تعالی پوهېږي چې د اودس کوونکي په زړه کې څه دي،
 او ځکه چې پیغمبر صلی الله علیه وسلم په خپل اودس، لمونځ
 یا نور عبادتونه کې په ژبه نیت نه دی کړی.

۲. بیا به: "بسم الله" ووايي.

۳- درې ځله به خپل لاسونه ومینځي.

۴- درې ځله مضمضه او استنشاق او استنثار کول، په
 درې لپو سره.

۵- بیا دې خپل مخ درې ځله ومینځي، د مخ حدود: په
 اوږدوالي کې د وینتانو د ودې له معمول ځای څخه د ږیرې
 او زني پورې، او په عرض کې د یو غوږ څخه تر بل غوږ

^۱ ابو یعلی (۳۷۹/۱) په شمېره (۴۸۸)، او البزار (۱۶۱ / ۲) په شمېره
 (۵۲۸)، او الحاکم په «المستدرک» (۱ / ۱۳۲) کې نقل کړي.

پورې دي.

۶- بيا به خپل بني لاس، بيا کين لاس، د گوتو له سر څخه تر څنگلو پورې درې ځله ومينځي، او څنگلي به هم په مينځلو کې شاملې وي.

۷- بيا به خپل سر په خپلو لاسونو سره يو ځل مسح کړي، لاسونه به ، لامده کړي او د سر د مخکينۍ برخې څخه به يې پيل کړي تر هغه چې د سر شاته ورسيزي، بيا به يې بيرته هغه ځای ته راولي چې له هغه ځايه يې پيل کړی و،

او سر د مخ له پلوه د وېښتانو د ودې له ځايه، او د شا له پلوه د غاړې پورتنۍ حصې پورې، او د بني او چپ له پلوه د دوږارو غوږونو په منځ کې دی.

۸- بيا به خپلو دواړو لاسونو سره يو ځل خپل غوږونه مسح کړي ، او د شهادت گوتي د غوږونو په سوريو کې چې د اورېدو سوري دي، ننباسي، او د غټو گوتو په واسطه دې بهرنۍ خواوې مسح کړي.

۹- بيا دې خپله بنۍ پښه او بيا دې کينه پښه د گوتو له څوکو څخه تر بننگرو پورې درې ځله ومينځي، او دواړه بننگري په مينځلو کې شامل دي، او دا د پونډيو په ښکته برخه کې دوه څرگند هډوکي دي.

دا هم جواز لري چې درې ځله مينځل په يوه ځل مينځلو محدود شي، يا په دوو مينځلو پورې محدود شي.

غسل

غسل: د ټول بدن د پاکولو له لارې د الله تعالی عبادت کول

دي، دا د هر هغه چا لپاره واجب ده چې د لوی ناپاکی په حالت کې وي يا د نورو شرعي علتونو له مخې چې غسل په کې لازم گڼل کېږي؛ د الله تعالی د دې قول پر اساس:

﴿وَأِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَأَطَهَّرُوا...﴾

(... او که جنب وي نو ځان ښه پاک کړئ...) [المائدة: ٦].

* د غسل طریقه:

۱- په زړه کې نیت کول، پرته له دې چې نیت په ژبه ووايي، چې د لوی نجاست د لرې کولو یا د هغه څه لپاره غسل کول چې د غسل لپاره مشروع وي، لکه د جمعي لمونځ.

۲- بیا دې ووايي: «بِسْمِ اللَّهِ».

۳- بیا دې درې ځله خپل لاسونه ومینځي.

۴- بیا دې خپل شرمگاه ومینځي.

۵- بیا دې په بشپړ ډول اودس وکړي څرنگه چې لمونځ لپاره اودس کوي.

۶- بیا دې خپل سر ومینځي، اوبه دې واخلي، او د خپلو وینستانو بېخونه دې خلال کړي ترڅو اوبه ور ورسېږي، بیا دې درې ځله پر سر اوبه راوړوي.

۷- بیا دې خپل ټول بدن ومینځي.

که چېرې په بدن کې یو ځای مات شوی یا زخم وي چې د پانسمان (حائل) اچولو ته اړتیا ولري، نو هغه دې په خپل حالت پرېږدي، او د دې پر ځای چې د پانسمان لاندې برخه ومینځي، هغه ځای باندې دې مسح وکړي؛ ځکه چې که د پانسمان (حائل) ځای په مینځلو کې عذر وي؛ په دې حالت

کې مسح کول کافي ده؛ د الله تعالى د دې وينا له مخې:

﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ...﴾

نو څومره چې کولای شئ له الله څخه ووبرېږئ. [التغابن: ۱۶]، او دا د ضرورت مسح ده، نو د هغې د ساحې او وخت سره سم اندازه کېږي، او حایل (پانسمن) او د اړتیا له ځای څخه باید تجاوز و نه شي، او کله چې مات شوی ځای یا زخم روغ شي؛ حایل (پانسمن) باید لرې کړی شي.

که د بدن په کومه برخه کې مات شوی ځای یا زخم وي چې مینځلو سره زیانمن کېږي، او هغه ځای باندې هېڅ مانع (حایل) نه وي؛ د مینځلو پر ځای دې په اوبو سره مسح کړي، او که چېرې مسح کول هم ورته زیان رسوي، نو د هغه لپاره دې تیمم وکړي؛ لکه څنګه چې الله تعالى فرمایي:

﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ...﴾

(نو څومره چې کولای شئ له الله څخه ووبرېږئ...) [التغابن: ۱۶]، او د الله تعالى دا قول:

﴿...هُوَ أَجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ...﴾
(... هماغه تاسو (خپل کار ته) غوره کړي یاست، او په دین کې یې پر تاسو څه تنګون نه دی راوستی...) [الحج: ۷۸].

او دا مسح - که حایل (پانسمن) باندې وي یا د ناروغ پر غږي باندې وي - د غسل ځای نیسي، نو دې باندې طهارت او پاکوالی بشپړېږي، او د عذر له منځه تلو وروسته د ځای بیا مینځلو ته اړتیا نشته.

که دومره اوبه وموندل شي چې د هغه د بدن د ځينو برخو لپاره کافي وي؛ هغه دې وکاروي، او د پاتې نورو برخو لپاره دې تیمم وکړي.

تیمم

تیمم: دا الله تعالى ته د عبادت په توگه د خپلې پاکی لپاره د خاورې کارول دي، چې په دې کې د مخ او لاسونو مسح کول شامل دي، کله چې د اوبو کارول ناشوني وي؛ یا د اوبو نشتوالی وي یا د ناروغۍ یا بل علت له امله د اوبو کارول گواښونکي وي.

او تیمم د اوبو په وړاندې د کوچني یا لوی حدث (ناپاکی) د پاکولو بدیل دی، الله تعالى فرمایي:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ...﴾

(ای مومنانو! کله چې لمانځه ته پاڅئ نو مخونه مو پرېمینځئ...) د الله تعالى تر دې قول پورې:

﴿...وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ الْغَايَةِ أَوْ لَمْ تُسْتَغْسِئِ الْمَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِّنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ حَرَجٍ وَلَٰكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾

(... او که ناروغان وئ، يا په سفر، يا کوم يو د ميتيازو
 حای نه راغلئ يا مو بنځو ته لاس وروري وي او اوبه
 بيانه مومي نو د پاکي خاوري تيمم وکړئ او په مخونو او
 لاسونو يې وموښئ، الله نه غواړي چې پر تاسو څه تنگون
 راولي خو دا غواړي چې سوتره مو کړي او خپل نعمت
 درباندې تمام کړي چې شکر وباسئ) [المائدة: ٦].

او د تيمم پاکي يوه بشپړه پاکي ده چې حدث لرې کوي تر
 هغه چې د اوبو د کارولو توان ولري؛ د الله تعالى د دې فرمان
 له مخې:

﴿...وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ...﴾

(... خو دا غواړي چې سوتره مو کړي...) [المائدة: ٦]،
 او د نبي صلى الله عليه وسلم دا قول:

«جُعِلَتْ لِيَ الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا، وَإِنَّمَا رَجُلٌ مِنْ أُمَّتِي
 أَدْرَكَتْهُ الصَّلَاةُ فَلْيُصَلِّ».

"زما لپاره ځمکه د سجدې حای او پاکوونکې گړځول
 شوې ده، او زما د امت هر څوک چې لمونځ لاندې کړي، نو
 لمونځ دې وکړي" بخاري روايت کړی، او طهور: هغه څه
 ته ويل کېږي چې طهارت ورباندې حاصلېږي.
 نو په دې اساس، که چېرې يو څوک د نفل لمونځ لپاره تيمم

^١ بخاري په کتاب التيمم، باب قول الله: ﴿...فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا
 فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ...﴾، شمېره (٣٣٥)، او مسلم په کتاب المساجد،
 شمېره (٥٢١) د جابر رضي الله عنه د حديث څخه نقل کړي دي.

وکړي، نو د فرض لمونځ هم په همدې تیمم سره ادا کولی شي، تیمم د لمونځ وخت د داخلېدو دمخه هم صحیح دی، او د وخت تېرېدو سره نه باطل کېږي، او که چېرې یو څوک د کوچني حدث (ناپاکۍ) لپاره تیمم وکړي، نو د هغه تیمم یوازې د بل حدث سره باطلېږي، او که چېرې یو څوک د لوي حدث لپاره تیمم وکړي، نو د هغه تیمم یوازې د بل لوي حدث سره باطلېږي.

خو تیمم د عذر له منځه تلو سره باطلېږي، نو که چېرې اوبه وموندل شي، نو تیمم باطلېږي، او که له ناروغۍ څخه روغ شي، نو تیمم باطلېږي، که تیمم د کوچني حدث لپاره وي یا د لوی حدث لپاره، نو د کوچني حدث لپاره چې تیمم یې کړی وي، نو باید اودس وکړي، او که د لوي حدث لپاره یې تیمم کړی وي، اوس باید غسل دې وکړي.

او تیمم په هرې ځمکې باندې صحیح دی، که خاورینه وي یا شگلنه یا د ډبرو وي، او د هغه شیانو سره چې د ځمکې څخه جوړ شوي وي لکه دیوال؛ د رسول الله صلی الله علیه وسلم د دې وینا له مخې:

«وَجُعِلَتْ لِيَ الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا».

«زما لپاره ځمکه د سجدې ځای او پاکوونکې گړځول شوې ده»^۱

او د ابو جهیم بن حارث بن صمه انصاري رضي الله عنه څخه روایت دی،

^۱ تخریج یې مخکې تېر شو.

«أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَهُ رَجُلٌ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَقْبَلَ عَلَى الْجِدَارِ، فَمَسَحَ بِوَجْهِهِ وَيَدَيْهِ، ثُمَّ رَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ».

"يو سړی له رسول الله صلى الله عليه وسلم سره مخ شو او سلام یې ورته وکړ، رسول الله صلى الله عليه وسلم تر هغه پورې سلام ته ځواب ور نه کړ تر څو چې دیوال ته یې مخ وگرځاوه، خپل مخ او لاسونه یې مسح کړل او بیا یې سلام ته ځواب ورکړ". دواړه حدیثونه بخاري روایت کړي.^۱
* د تیمم طریقه:

په زړه کې د حدث د لرې کولو نیت کوي، او د لمونځ یاد هغو نورو عبادتو لپاره چې تیمم په کې مشروع دی، بیا دې "بسم الله" ووايي، او د خپلو دواړو لاسونو په واسطه یو ځل ځمکه باندې ووهي، بیا دې خپل مخ او دواړه لاسونه مسح کړي.

په موزو باندې مسح کول

د خفین (موزو) څخه مقصد: هغه څه دي چې د پښو پر سر د څرمن یا نورو څیزونو څخه جوړ شوي وي.
د جرابو څخه مقصد: هغه څه دي چې په پښو کېږي چې د مالوچ یا نورو موادو څخه جوړ شوي وي.

^۱ بخاري په کتاب التیمم، باب التیمم فی الحضر إذا لم يجد الماء، شمېره (۳۳۷) کې روایت کړی، او څرنگه چې مسلم په کتاب الحيض، باب التیمم، شمېره (۳۶۹) کې راوستی دی.

* د خفینو (موزو) او جرابونو باندې د مسح کولو حکم:
 موزو او جرابونو باندې مسح کول د رسول الله صلی الله علیه وسلم سنت دي، نو چا چې موزې یا جرابې اغوستي وي؛
 نو د هغو مینځلو پر ځای هغو باندې مسح کول غوره ده.
 او دلیل یې: د مغیره بن شعبه رضي الله عنه حدیث دی چې
 وایي:

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ، قَالَ الْمُغِيرَةُ: فَأَهْوَيْتُ
 لِأَنْزَعِ خُفِّي، فَقَالَ: «دَعُهُمَا؛ فَإِنِّي أَدْخَلْتُهُمَا طَاهِرَتَيْنِ»، فَمَسَحَ
 عَلَيْهِمَا.

پیغمبر صلی الله علیه وسلم اودس وکړ، مغیره وویل: نو
 زه ټیټ شوم چې (د اودس پر مهال یې) موزې وباسم، نو ویي
 فرمایل: «پري یې ږده، یقینا چې له پاکۍ سره مې پښو کړي
 دي، (یعنې په اودس مې پښو کړي دي)» نو پر دواړو یې
 مسح وکړه^۱.

په موزو باندې مسح کول د الله په کتاب (قرآن) او د رسول
 الله صلی الله علیه وسلم په سنت کې ثابت دی.
 کوم چې د الله په کتاب کې دی؛ د الله تعالی په دې قول کې
 دی:

^۱ بخاري په کتاب الوضوء، باب إذا أدخل رجلیه وهما طاهرتان، شمېره (۲۰۶)، او مسلم په کتاب الطهارة، باب المسح علی الخفین، شمېره (۷۹/۲۷۴) کې نقل کړي.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ
وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى
الْكَعْبَيْنِ...﴾

(ای مومنانو! کله چي لمانحه ته پاڅي نو مخونه مو
پرېمينځي او لاسونه مو تر څنگلو او په سرونو مو مسح
وکړي او پښي مو تر بشينگرو (گيتو) [و وينځي]...) [المائدة: ٦]، او د هغه تعالى دا قول:

﴿...وَأَرْجُلَكُمْ...﴾

(... او پښي مو ...) په دوو سبعي او صحيحو قرائتو باندې
له رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه نقل شوي دي.
لومړۍ قرائت: (وَأَرْجُلَكُمْ): چې "وُجُوهَكُمْ" باندې عطف
دی، او معنایي دا ده چې پښي بايد ومنيځل شي.
دويم قرائت: (وَأَرْجُلَكُمْ) به جر سره چې "بِرُءُوسِكُمْ" باندې
عطف دی، او معنایي دا ده چې دواړه پښي مسح شي.^١
هغه څه چې واضح شو دا دی چې پښه که مسح کېږي يا
وينځل کېږي، سنت دي، نو کله چې د رسول الله صلى الله عليه
وسلم پښي بنکاره او لوڅي وي، هغه به يې وينځلي، او کله
چې په موزو باندې پټې وي، هغې باندې به يې مسح کوله.

^١ په نصب باندې نافع او ابن عامر او حفص عن عاصم او کسائي قرائت کړي
دي، او په جر باندې ابن کثير او أبو عمرو او شعبة له عاصم او حمزة قرائت
کړي دي، څرنگه چې په «الكشف عن وجوه القراءات السبع» (١/ ٤٠٦)
کې راغلي دي.

او هر چي په دې باره كې د سنت دليل دى؛ نو په دې اړه د رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه متواتر (په گڼو سندونو راغلي) ثابت دي، امام احمد رحمه الله وايي: «زما په زړه كې د مسحي په اړه هېڅ شك نشته، په دې اړه څلويښت حديثونه د رسول الله صلى الله عليه وسلم او د هغه د اصحابو څخه راغلي دي».

او د نظم څخه يوه بېلگه دا ده چې ناظم وايي:
 هغه حديث چې تواتر په شكل راغلى: «چا چې دروغ ووايه...» *** او "څوك چې د الله لپاره كور جوړ كړي او د اجر هيله ولري"

او ليدل، شفاعت، او حوض، او موزو باندې مسح كول، او دا يې ځينې دي

* په موزو باندې د مسح كولو شرطونه:
 په موزو باندې مسح كول څلور شرطونه لري:
 لومړى شرط: دا چې موزې يې په طهارت (اودس سره) په پښو كړي وي، او د دې دليل: د نبى صلى الله عليه وسلم دا حديث دى چې مغيرة بن شعبه ته يې وفرمايل:

«دَعُهُمَا؛ فَإِنِّي أَدْخَلْتُهُمَا طَاهِرَتَيْنِ».

» پرې يې ږده، يقينا چې له پاكي سره مې پښو كړي دي»^۲.

^۱ نظم د تاودي ابن سودة ده، څرنگه يې چې د صحيح بخاري په حاشيه ذكر كړى (۱/ ۱۲۵).

^۲ وړاندې تخريج شوى دى (مخ ۱۸۰).

دويم شرط: دا چې موزي يا جراي پاكي وي، كه نجسي (ناپاكي) وي، نو مسح پري جائز نه ده، د دې دليل:

«أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى ذَاتَ يَوْمٍ بِأَصْحَابِهِ وَعَلَيْهِ نَعْلَانِ، فَخَلَعَهُمَا فِي أَثْنَاءِ صَلَاتِهِ، وَأَخْبَرَ أَنَّ جَبْرِيلَ أَخْبَرَهُ بِأَنَّهُ فِيهِمَا أَذَى أَوْ قَذَرًا».

«يوه ورځ رسول الله صلى الله عليه وسلم اصحابو ته لمونځ ورکاوه، په پښو کې يې څپلې وې، نو د لمانځه پر مهال يې هغه لري کړي او وې ويل چې جبرائيل عليه السلام هغه ته خبر ورکړ چې په هغو کې يو څه چټلي يا ناپاكي ده»^۱. دا په دې دلالت کوي چې په هغه ځای کې لمونځ کول جائز نه دي چې نجاست ولري، ځکه چې که چيرې نجاست په اوبو سره مسح شي، نو مسح کوونکي په نجاست ککړ کېږي، نو دا پاکونکي نشي کيدی.

درېيم شرط: مسح بايد د کوچني حدث (نا پاکي) لپاره وي، نه د جنابت، يا د هغه څه لپاره چې غسل پري واجبېږي، او دليل يې: د صفوان بن عسال رضي الله عنه حديث دی، چې وايي:

«أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كُنَّا سَفَرًا أَلَّا نَنْزِعَ خِفَافَنَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ إِلَّا مِنْ جَنَابَةٍ، وَلَكِنْ مِنْ غَائِطٍ وَبَوْلٍ

^۱ ابو داود په كتاب الصلاة، باب الصلاة في النعل، شمېره (۶۵۰)، او احمد (۲۰/۳) نقل کړي، د ابو سعيد رضي الله عنه له حديث څخه.

وَنَوْمٌ».

" رسول صلى الله عليه وسلم مور ته امر کړی چې کله مور سفر کاوه، نو درې ورځې او شپې خپل موزې و نه باسو پرته له جنابت څخه، مگر د حاجت رفع کولو، ادرار کولو او خوب لپاره"^۱. نو شرط دا دی چې مسح یوازې په کوچني حدث کې وي، او په لوی حدث (جنابت) کې مسح جائز نه ده؛ د دې حدیث له مخې چې مو مخکې یاد کړ.

څلورم شرط: دا دی چې مسح باید په محدود شوي شرعي وخت کې وشي، چې مقیم لپاره یوه ورځ او یوه شپه ده، او مسافر لپاره درې ورځې او شپې دي؛ له دې کبله چې علي بن ابي طالب (رضي الله عنه) روایت کړی دی، چې وایي: "نبي کریم صلى الله عليه وسلم د مقیم لپاره یوه ورځ او یوه شپه، او د مسافر لپاره درې ورځې او شپې تعیین کړې دي، یعنی: د موزو په مسح کې". مسلم نقل کړی.^۲

دا موده د نجاست وروسته د لومړي مسح کولو څخه پیلېږي، او د مقیم لپاره د څلورویشت ساعتونو وروسته او د مسافر لپاره د دوه اویاوو ساعتو وروسته پای ته رسېږي، نو که فرض کړو چې یو کس د سې شنبې په ورځ د سهار د

^۱ ترمذي په کتاب الطهارة، باب المسح علی الخفين، شمېره (۹۶)، او نسائي په کتاب الطهارة، باب التوقيت في المسح علی الخفين، شمېره (۱۲۷)، او ابن ماجه په کتاب الطهارة، باب الوضوء من النوم، شمېره (۴۷۸)، او احمد (۲۳۹ / ۴) کې روایت کړي دي.

^۲ مسلم په کتاب الطهارة، باب التوقيت في المسح علی الخفين، شمېره (۲۷۶) کې نقل کړی.

لمانځه لپاره ځان پاک کړ، او د چهارشنبې په شپه د ماښام د لمانځه تر ادا کولو پورې په طهارت کې پاتې شو، او ویده شو، بیا د چهارشنبې په ورځ د سهار د لمانځه لپاره پاڅېد، او د زوالي وخت په پنځو بجو یې مسح وکړه؛ نو د مودې پیل به د چهارشنبې د ورځې د سهار له پنځو بجو څخه د پنجشنبې په ورځ د سهار تر پنځو بجو پورې وي. که فرض کړو چې هغه د پنجشنبې په ورځ تر پنځو بجو مخکې مسح وکړه، نو هغه کولی شي چې د سهار لمونځ - یعنې د پنجشنبې د سهار لمونځ - په همدې مسح سره ادا کړي، او نور لمونځونه هم ادا کولی شي چې غواړي یې تر هغه چې په طهارت کې وي؛ ځکه چې د علماءو د راجح قول له مخې، د مسح مودې د پای ته رسېدو سره اودس نه ماتېږي؛ ځکه چې رسول الله (صلی الله علیه وسلم) د طهارت لپاره موده نه ده ټاکلې، بلکې یوازې د مسح لپاره موده ټاکلې ده، نو کله چې موده پای ته ورسېږي، مسح نه شي کېدلی، خو که چېرته هغه په طهارت کې وي، نو طهارت یې باقی ده، ځکه چې دا طهارت د شرعي دلیل له مخې ثابت شوی دی، او هغه څه چې د شرعي دلیل له مخې ثابت شوی وي، پرته له شرعي دلیل څخه له منځه نه ځي، نو د مسح د مودې پای ته رسیدو سره د اودس د ماتېدو لپاره هېڅ شرعي دلیل نشته، ځکه چې اصل د هغه بقا په هماغه شکل دی چې و، تر هغه چې زوال یې روښانه شي، دا هغه شرطونه دي چې د موزو په مسح کې لازمي دي، نور هم ځینې شرطونه شته چې ځینو علماءو ذکر کړي دي، خو په هغو کې ځینې نقدونه شتون لري.

[الفاتحة: ۱-۷]،

[الإخلاص: ١]، [الفلق: ١]، [الناس: ١].

[الانشقاق: ١]،

[الكافرون: ١] [الإخلاص: ١]

د موزو، پگريو او جبیره (پتيي يا پلستر) په اړه د

پوښتنو يوه ټولګه

الحمد لله رب العالمين، وأصلي وأسلم على نبينا محمد،
وعلى آله وأصحابه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين.

و بعد؛ ما د دې پوښتنو ځوابونه واورېدل چې زما څخه د
موزو او پگريو او جبیره (پتيي يا پلستر) د مسح کولو په باب
کې مطرح شوي وو، دا د هغه ځواب سره ورته وه چې ما
ثبت کړي و، او ما په هغې کې يو څه کوچني تعديلات
راوستل، ما د هر هغه چا لپاره چې غواړي چاپ يې کړي، د
چاپ اجازه ورکړې ده، په دې شرط چې دوی صحيح ته
پاملرنه وکړي، او د چاپ حق يې د ځان يا بل چا لپاره نه وي.
د الله تعالى څخه غوښتنه کوم چې ټولو ته برياليتوب او
قبوليت په برخه کړي.

دا يې ليکوال وايي

محمد الصالح العثيمين

په ١٤١٠/٥/١٩ هـ

موزو باندې مسح

پوښتنه (١): ځينو فقهاو دا شرط ايښی چې موزې بايد د
فرض ځای پټ کړي، ايا دا شرط صحيح دی؟

خواب: دا شرط صحيح نه دی، ځکه چې په دې باندې هېڅ دلیل نشته؛ ځکه چې ترڅو چې د موزو یا جورابو نوم باقي وي؛ مسح پرې جواز لري؛ ځکه سنت د موزو پر مسح کولو په مطلق ډول راغلی دی، او هر هغه څه چې شارع مطلق پرېښي وي، د هغه په تقیید کولو کې هېڅوک حق نلري، مگر دا چې هغه سره د شارع لخوا نص یا یو شرعي قاعده وي، کوم چې تقیید څرگندوي.

او پر دې اساس، سوري لرونکي او نازکو موزو باندې مسح کول جواز لري؛ ځکه چې د موزو مقصد د پوستکي پټول نه دی، بلکې مقصد یې د پښو د ګرمولو او د هغو د ګټو لپاره دي.

په جرابو باندې مسح کول جواز لري؛ ځکه چې لري کول یې ستونزمن دي، او په دې کې د سپکو او درنو جورابو ترمنځ هېڅ توپیر نشته، او نه هم د سوري شویو جورابو او سالمو جورابو ترمنځ هېڅ توپیر شته، مهمه خبره دا ده چې تر هغه چې د موزو نوم پاتې وي؛ په هغې باندې مسح کول جائز دي.

پوښتنه (۲): یو سوري تیمم وکړ او موزې یې پښو کړې، که اوبه ومومي، ایا کولای شي په موزو باندې مسح وکړي، په داسې حال کې چې موزې یې پاکې پښو کړې وي؟

خواب: که طهارت د تیمم طهارت وي، نو هغه نشي کولای چې په موزو باندې مسح وکړي؛ د رسول الله (صلی الله علیه وسلم) د دې حدیث له مخې:

«فَإِنِّي أَدْخَلْتُهُمَا طَاهِرَتَيْنِ».

«ما پاکي پښو کړې وي»^۱، او د تيمم طهارت د پښو سره تړاو نلري، بلکې يوازې د مخ او لاسونو سره تړاو لري. په دې اساس، که چېرې يو سړی اوبه ونه لري، يا ناروغ وي او د اودس لپاره اوبه ونه شي کارولی، نو هغه دې موزې په پښو کړي، که څه هم بې اودسه وي، او دا موزې به يې په پښو کې وي (بې له ټاکل شوي مودې) تر څو چې اوبه ومومي که اوبه ونه لري، يا د ناروغۍ څخه روغ شي که ناروغ وي؛ ځکه چې پښه د تيمم پاکوالي سره هېڅ تړاو نه لري.

پوښتنه (۳): ايا نيت کول واجب دی؟ په دې معنی چې: که چېرې يو سړی وغواړي چې جرابې يا موزې په پښو کړي، او نيت ولري چې هغو باندې مسح کوي، همدارنگه نيت وکړي چې د مقيم په توگه مسح کوي يا د مسافر په توگه؟ او يا دا چې نيت واجب نه دی؟

ځواب: دلته نيت اړين نه دی؛ ځکه چې دا يو داسې عمل دی چې حکم يې يوازې په شتون پورې تړلی دی، نو دا نيت ته اړتيا نلري، لکه څنگه چې که يو سړی جامه واغوندي، نو ضرور نه ده چې نيت وکړي چې په لمونځ کې به عورت پټوي، په همدې ډول، د موزو په اغوستلو کې نيت ته اړتيا نشته چې پرې به مسح کوي، او همدارنگه د مودې نيت هم اړين نه دی؛ بلکې، که هغه مسافر وي، نو درې ورځې حق لري، نيت يې کړي وي يا نه، او که مقيم وي؛ نو يوه ورځ او يوه شپه حق لري، نيت يې کړي وي يا نه.

^۱ تخريج يې مخکې تېر شوی (مخ: ۱۸۰).

پوښتنه (۴): هغه سفر يا مسافه چې په هغه کې درې ورځې (او شپې) پر موزو باندې مسح کول جواز لري، کوم دي؟

ځواب: هغه سفر چې په هغه کې د لمونځ لاندول جواز لري، هماغه سفر دی چې مسح په کې درې ورځې او شپې دوام کوي؛ ځکه چې د صفوان بن عسال رضي الله عنه حديث مو چې ذکر کړ، وايي:

«إِذَا كُنَّا سَفَرًا».

(کله چې موږ په سفر کې وو)¹، نو تر هغه چې يو سړی مسافر وي او لمونځ لاندوي؛ درې ورځې مسح کولای شي. پوښتنه (۵): که چېرې مسافر ورسېد (مقيم شو)، يا مقيم مسافر شو، او مسح يې پيل کړي وي، نو د هغه موده څنگه حسابېږي؟

ځواب: که د اقامت په حالت کې يې مسح پيل کړی وي، بيا مسافر شي، نو د مسافر په توگه به مسح بشپړوي (د راجح قول پر اساس)، او که د سفر په حالت کې يې مسح پيل کړي وي، بيا مقيم شي، نو د مقيم په توگه مسح بشپړوي، دا راجح قول دی.

ځينې علماء وايي: که چېرې په حضر (اقامت) کې مسح وکړي، بيا مسافر شي، نو د مقيم په توگه مسح بشپړوي؛ خو راجح قول هغه دی چې موږ مخکې وويل؛ ځکه چې دا سړی مخکې له سفر څخه د مسح په موده کې څه وخت تېر کړی،

¹ تخریج يې مخکې ذکر شو، په (۲۰) مخ کې.

بیا په سفر لار شي، نو په حقیقت کې دا د هغو مسافرانو څخه دی چې درې ورځې مسح کولی شي.

پوښتنه (٦): یو سړی شک کوي چې مسح یې کله پیل کړې او د مسح وخت په اړه شک لري، نو څه وکړي؟

ځواب: په دې حالت کې د یقین پر بنسټ دې عمل وکړي، که شک ولري: چې ایا د ماسپینین لمونځ لپاره یې مسح کړې او یا د مازدیگر لمونځ لپاره؟ نو د مودې پیل دې د مازدیگر لمونځ څخه وگڼي؛ ځکه چې اصل دا دی چې مسح و نه شي. د دې قاعدې دلیل «الأصلُ بقاء ما كان على ما كان»: اصل پرېښودل د پخواني شي په خپل حالت دي، او «الأصلُ العدم»: اصل نشتوالی دی، دا چې رسول الله صلی الله علیه وسلم ته د یو سړي شکایت وړاندې شو چې په لمونځ کې د یو شي احساس کوي، نو رسول الله صلی الله علیه وسلم وفرمایل: «لَا يَنْصَرِفُ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا، أَوْ يَجِدَ رِيحًا».

(لمونځ دې نه پرېږدي، تر هغه چې غږ واورې یا بوی احساس کړي).^۱

پوښتنه (٧): یو سړی د مسح کولو وخت له پای ته رسېدو وروسته مسح وکړه، بیا یې لمونځ وکړ، نو د هغه د لمانځه حکم څه دی؟

^۱ بخاري په کتاب الوضوء، باب لا يتوضأ من الشك حتى يستيقن، شمېره (۱۳۷)، او مسلم په کتاب الحيض، باب الدليل على أن من تيقن الطهارة ثم شك في الحدث فله أن يصلي بطهارته، شمېره (۳۶۱) کې روایت کړي، د عبد الله بن زيد رضي الله عنه د حديث څخه.

خواب: که چپري د مسح موده پای ته رسېدلي وي (مقيم وي يا مسافر)، او هغه مسح وکړي، نو هغه لمونځ چې په دې طهارت سره يې ادا کړی، باطل دی؛ ځکه چې اودس يې باطل دی؛ ځکه چې د مسح کولو موده يې پای ته رسېدلي ده، نو هغه لپاره اړينه ده چې له سره بشپړ اودس وکړي او خپلې پېښې دې هم ووينځي، او هغه لمونځونه يې چې په دې اودس سره کړي او د وخت د ختمېدو وروسته يې پرې مسح کړي ده، بايد بېرته تکرار کړي.

پوښتنه (۸): که چپري يو سړی جرابي وباسي، په داسې حال کې چې اودس ولري، بيا يې جرابي بې له دې چې اودس يې مات شي، بېرته په پښو کړي، ايا پر دې جورابو مسح کول جواز لري؟

خواب: که جرابي وباسي او بېرته يې واغوندي، په داسې حال کې چې اودس ولري، که دا د هغه لومړی اودس وي (يعنې تر اغوستلو وروسته اودس نه وی مات شوی)، نو پر هغه باندې حرج او گناه نشته چې جرابي واغوندي، او کله يې چې اودس کاوه هغې باندې دې مسح وکړي.

خو که دا هغه اودس وي چې مخکې په همدې اودس باندې يې پر جرابو مسح کړی وي، نو که جرابي وباسي، بېرته نشي کولای پرې مسح وکړي؛ ځکه چې لازمه ده چې جرابي په داسې اودس سره واغوستل شي چې د اوبو په طهارت سره وي، نه د مسح په طهارت سره، دا هغه څه دي چې د علماء له ويناو څخه پوهېدل کېږي.

خو که د علماو څخه کوم يو ويلي وي چې که هغه دا په

پاکوالي کې تکرار کړي - حتی د مسح په پاکوالي کې - نو هغه کولی شي تر هغه وخته پورې مسح وکړي چې موده یې پاتې وي، نو دا یو قوي قول دی، مگر زه نه پوهیږم چې چا داسې خبره کړي وي، نو هغه څه چې ما د دې قول د ویلو څخه منع کوي دا دي چې ما داسې څوک نه دی لیدلی چې دا یې ویلي وي؛ که چیرې د عالماو څخه کوم یو دا ویلي وي؛ دا زما په نظر سمه ده؛ ځکه چې د مسح کولو پاکوالی بشپړ پاکوالی دی، نو باید وویل شي چې: که چیرې د مینځلو په طهارت سره ورباندې مسح کولی شي، نو د مسح په طهارت سره هم کولی شي چې مسح وکړي، خو ما هیڅوک نه دي لیدلي چې دا خبره یې کړې وي.

پوښتنه (۹): نو موږ دا نه وایو چې د موزو لري کول د مسح له باطلونکي څخه دي؟

ځواب: که هغه خپلې موزې وباسي، نو اودس یې نه باطلېږي، مگر مسح یې باطلېږي، که چیرې هغه بیا واغوندي، او اودس یې مات شي؛ نو هغه باید خپلې موزې وباسي او خپلې پښې دې ومینځي.

مهمه خبره دا ده چې پوه شو چې موزې یې د طهارت په حالت کې په داسې حال کې اغوستې وي چې خپلې پښې یې مینځلي وي، د هغه څه پر اساس چې موږ د عالمانو له خبرو څخه زده کړي دي.

پوښتنه (۱۰): یو سړی په لومړي ځل په خپلو بوتانو (موزو) مسح کوي، او په دویم ځل یې لیرې کوي، او په خپلو جرابو مسح کوي، ایا د هغه مسح کول صحیح دي، یا باید

خپلي پښې ومينځي؟

ځواب: په دې اړه اختلاف شته. ځينې علماء په دې اند دي چې که يو څوک د دوو موزو څخه پر يوې باندې مسح وکړي - پورتنۍ يا بشکتنۍ - نو حکم يې پر لومړي تطبيقېږي او دويمې ته نه انتقالېږي.

ځينې علماء په دې اند دي چې تر هغه چې موده يې پاتې وي، دويم ته انتقال جواز لري، د مثال په توگه: که هغه په بوټانو (موزو) مسح وکړي، بيا يې وباسي، او غواړي چې اودس وکړي: هغه کولی شي په جرابو مسح وکړي، کوم چې جرابې دي، د راجح قول پر اساس، همدارنگه، که هغه په جرابو مسح وکړي، بيا يې نورې جرابې يا بوټان (موزې) واغوستي، او په پورتنیو جرابو مسح وکړي؛ د صحيح نظر له مخې، تر هغه چې موده يې پاتې وي، په دې کې هيڅ حرج نشته، خو موده د لومړنۍ په مسح کولو شمېرل کېږي، نه د دويمې په مسح کولو سره.

پوښتنه (۱۱): خلک ډېری وخت پوښتنه کوي چې صحيح مسح څنگه ده او د مسح ځای کوم دی؟

ځواب: د مسح طريقه داده چې لاس د پښې د گوټو له څوکو څخه تر پنډويو پورې يوازې کش کړي، يعنې د موزو پورتنۍ برخه مسح کېږي، مسح بايد په دواړو لاسونو سره په دواړو پښو باندې په يو وخت کې ترسره شي، په دې معنی چې په بني لاس به بنۍ پښه مسح کړي، او په کين (چپ) لاس به په عين وخت کې چپه پښه مسح کړي، لکه څنگه چې غوږونه مسح کېږي؛ ځکه چې دا د سنت ظاهري معنی ده. د مغیره بن

شعبه رضي الله عنه د وينا له مخې: (نو په دواړو يې مسح وکړه)، دا يې ونه ويل چې: هغه په بني لاس يې پيل وکړ، بلکې ويې ويل: "هغه پر هغو باندې مسح وکړه" نو د سنت ظاهري معنی هم دا ده، هو، که فرض شي چې د هغه يو لاس کار نه کوي، نو هغه به د چپي پښې څخه مخکې د بنۍ پښې څخه پيل وکړي.

ډيری خلک په دواړو لاسونو بنۍ پښه مسح کوي، او په دواړو لاسونو چپه پښه مسح کوي، دا تر هغه ځايه چې زه پوهيرم هيڅ اساس نلري، بلکې علماء وايي: سړی بايد په بني لاس بنۍ پښه مسح کړي او په چپ لاس چپه پښه مسح کړي. پوښتنه (۱۲): موږ داسې کسان ليدلي چې له پاسه او ښکته څخه مسح کوي، نو د دغو کسانو مسح څه حکم لري؟ او د دوی لمونځ څه حکم لري؟

ځواب: د دوی لمونځ صحيح دی، او د دوی اودس هم صحيح دی، خو هغوی ته بايد وويل شي چې د پښې د ښکته برخې مسح کول له سنت څخه نه دي، په سننو کې د حضرت علي بن ابي طالب رضي الله عنه له حديث څخه راغلي: "که چېرې دين پر نظر ولاړ وای، نو د موزو ښکته برخه به د پورته برخې په پرتله د مسح کولو وړ وه، خو ما رسول الله صلی الله عليه وسلم وليد چې د خپلو موزو پورته برخه يې مسح کړه"^۲، دا حديث ښيي چې يوازې د پښې د پاسنۍ برخې

^۱ تخریج يې مخکې ذکر شو، په (۱۸۰) مخ کې.
^۲ ابو داود په کتاب الطهارة، باب كيف المسح؟، شمېره (۱۶۲) کې نقل کړی.

مسح کول مشروع دي.

پوښتنه (۱۳): د ابن عباس رضي الله عنهما د دې قول توجیه څه ده: "رسول (صلی الله علیه وسلم) د مائدي سورت څخه وروسته مسح نه ده کړې"، او هغه حدیث چې له علي (رضي الله عنه) څخه روایت شوی: "کتاب (قرآن) د موزو مسحي څخه مخکې دی"؟

ځواب: زه نه پوهیږم: ایا دا د دوی څخه صحیح نقل دي او که نه؟ ما مخکې یادونه وکړه: چې علي بن ابي طالب رضي الله عنه د هغو کسانو له ډلې څخه و چې د رسول الله صلی الله علیه وسلم څخه یې د مسح کولو احادیث روایت کړي دي، او د هغه له وفات وروسته یې بیان کړي دي، او هغه یې تشریح کړي چې رسول الله (صلی الله علیه وسلم) دوی لپاره وخت ټاکلی و^۱، او دا په دې دلالت کوي چې د مسح حکم د هغه له نظره د رسول الله (صلی الله علیه وسلم) د وفات وروسته هم ثابت و، او د رسول الله (صلی الله علیه وسلم) د وفات وروسته نسخ (منسوخ کول) امکان نلري.

پوښتنه (۱۴): ایا په موزو د مسح کولو احکام د نارینه وو په څیر د ښځو لپاره هم دي؟ آیا په دې کې کوم توپیر شته؟

ځواب: په دې برخه کې د نارینه او ښځینه وو ترمنځ هیڅ توپیر نشته، او دلته یوه قاعده باید وپېژندل شي، او هغه داده:

۱ امام احمد په «المسند» (۱/ ۳۲۳) کې نقل کړی.

۲ ابن ابي شیبه په «المصنف» (۱/ ۱۸۶) کې نقل کړی، او مطالعه کړه: السنن الکبری للبيهقي (۱/ ۲۷۲).

۳ تخریج یې مخکې ذکر شو، په (۲۱) مخ کې.

"اصل دا دی هغه څه چې د نارینه وو لپاره ثابت دي، هغه بنځینه لپاره هم ثابت دی، او څه چې بنځینه لپاره ثابت دی، نارینه لپاره هم ثابت دی، پرته له دې چې د دوی د جلاوالي ثبوت شتون ولري".

پوښتنه (۱۵): د جرابو یا د هغې یوه برخه د لرې کولو حکم څه دی؟ تر څو چې خپله پښه لږه وګروي، یاد خپلې پښې څخه یو څه لرې کول، لکه کوچنۍ تیرره یا ورته بل څه؟

ځواب: که چېرې خپل لاسونه د جرابو لاندې دننه کړي؛ نو په دې کې کوم حرج نشته، خو که جراب وویستل شي، نو په دې صورت کې: که یوه لږه برخه وویستل شي، نو مسح ته زیان نه رسوي، خو که ډېره برخه وویستل شي، چې د پښې ډېره برخه ښکاره شي؛ نو په دې صورت کې راتلونکي کې پر هغو باندې مسح کول باطلوي.

پوښتنه (۱۶): عام خلک په دې باور دي چې موزو باندې یوازې پنځه لمونځونو لپاره مسح کولی شي، او بیا به یې بیا ځلي تکراروي.

ځواب: هو، دا په عامو خلکو کې مشهور دی، دوی فکر کوي چې یوازې پنځه لمونځونه په مسح کېدای شي، خو دا سم نه دی، بلکې مسح ته یوه ورځ او یوه شپه موده ټاکل شوې ده، په دې معنی چې هغه کولی شي د یوې ورځې او یوې شپې لپاره مسح وکړي، که هغه پنځه لمونځونه کړي وي یا ډېر.

د مودې پیل د مسح کولو څخه دی، لکه څنګه چې موږ مخکې یادونه وکړه، هغه کولای شي لس یا ډیر لمونځونه وکړي، که څوک د دوشنبې په ورځ د سهار د لمانځه لپاره

موزي واغوندي او د سي شنبې په شپه تر ويده كيدو پوري په
 اودس كې پاتې شي، بيا د سي شنبې په ورځ د سهار د لمانځه
 لپاره په لومړي ځل په موزو مسح وكړي، نو هغه كولى شي
 د چهارشنبې په ورځ د سهار تر لمانځه پوري مسح وكړي،
 نو هغه د دوشنبې په ورځ د سهار، ماسپينين، مازديگر، ماينام
 او ماخوستن لمونځونه په موزو سره ادا كړي دي، دا ټوله
 موده هغه لپاره نه شمېرل كېږي؛ ځكه چې دا د مسح كولو
 دمخه ده، او هغه د سي شنبې په ورځ د سهار لمونځ وكړ او
 مسح يې وكړه، ماسپينين لمونځ يې ادا كړ او مسح يې وكړه،
 مازديگر لمونځ يې ادا كړ او مسح يې وكړه، ماينام لمونځ يې
 وكړ مسح يې وكړه، ماخوستن لمونځ يې ادا كړ او مسح يې
 وكړه، همدارنگه، هغه كولى شي د چهارشنبې د لمانځه لپاره
 مسح وكړي كه چيرې هغه د مودې له پاى ته رسيدو دمخه
 مسح كړې وي، لكه څنگه چې كه هغه د سه شنبې د سهار د
 لمونځ لپاره په پنځه بجو مسح كړې وي او د چهارشنبې د
 سهار د لمونځ لپاره په پاو كم پنځه بجو مسح كړي او تر شپې
 د پنجشنبې د ماخوستن لمونځ پوري په اودس كې پاتې شي،
 نو هغه په دې اودس سره د چهارشنبې د سهار، ماسپينين،
 مازديگر، ماينام، او ماخوستن لمونځونه ادا كوي. په دې ډول
 هغه د موزو له اغوستلو راهيسي پنځلس لمونځونه ادا كړي
 دي؛ ځكه چې هغه دا د دوشنبې په ورځ د سهار د لمانځه لپاره
 اغوستي و، او په پاكوالي كې پاتې شو، او د سي شنبې په ورځ
 د سهار د لمانځه لپاره يې تر پنځو بجو پوري مسح نه كوله،
 او د چهارشنبې په ورځ د سهار د لمانځه لپاره يې په پاو كم
 پنځه بجو مسح كړې ده، او د ماخوستن د لمانځه تر ادا كولو

پورې په اودس کې پاتې شو، نو په دې توګه هغه پنځلس لمونځونه ادا کړي دي.

پوښتنه (۱۷): که چېرې یو کس اودس وکړي او په موزو مسح وکړي، او د مسح په موده کې د مازدیګر د لمانځه څخه مخکې موزې لرې کړي، ایا هغه لمونځ کولی شي او ایا د هغه لمونځ صحیح دی، یا د هغه اودس د موزو د لرې کولو سره باطلېږي؟

ځواب: د علماوو تر ټولو راجح نظر، چې شیخ الاسلام ابن تیمیه او د علماوو یوې ډلې (رحمهم الله) غوره کړی، دا دی چې: د موزو په لرې کولو سره اودس نه باطلېږي،^۱ که چېرې یو کس خپلې موزې د اودس په حالت کې لرې کړي په داسې حال کې چې هغې باندې مسح کړې وي، نو د هغه اودس نه باطلېږي، دا ځکه چې کله چې هغه پر موزو مسح کوي، نو طهارت یې د شرعي دلیل له مخې بشپړ شوی، او کله چې موزې لرې کړي، نو دا طهارت چې د شرعي دلیل له مخې ثابت ده، او پرته له شرعي دلیل څخه نه شي باطلېدلی، او هېڅ دلیل نشته چې د مسح شوي موزو یا جرابو لرې کول اودس باطلوي، نو په دې اساس د هغه اودس صحیح پاتې کېږي، خو که چېرې هغه بیا موزې واغوندي او په راتلونکې کې پرې مسح وکړي، نو داسې نه شي کېدای، تر هغه ځایه چې زه د علماوو له قوله پوهېږم.

۱ الفروع (۲۱۸/۱).

پر پږيو مسح كول:

پوښتنه (۱۸): ايا پر پږۍ مسح كول جائز دي؟ او د دې حدود څه دي؟

ځواب: پر پږۍ باندې مسح كول د سنتو څخه دي چې د رسول الله (صلی الله علیه وسلم) څخه ثابت شوي دي، نو پر پږۍ باندې مسح كول جائز دي، د پږۍ په ټوله يا پر پېړۍ برخې باندې بايد مسح وشي، او همدارنگه مستحب ده چې د سر ښکاره برخې لکه تنډه، د سر اړخونه، او غوړونه هم مسح کړي.

پوښتنه (۱۹): ايا د نارینه شماغ (د سر دسمال) او د ښځې د سر ټيکړۍ هم د پږي په حکم کې راځي؟

ځواب: د نارینه شماغ (د سر دسمال) او خولۍ په هيڅ ډول د پږۍ په حکم کې نه راځي، خو د ژمي په ورځو کې د سر او غوړونو پوښلو خولۍ اغوستل، چې په لاندې برخه کې غاړې باندې تاو شوی وي، دا د پږۍ په څير دي؛ ځکه چې لرې کول يې گران دي، نو پرې مسح کېدای شي.

او د ښځو په اړه، دوی د امام احمد رحمه الله د مشهور نظر سره سم په خپلو پړوني مسح کولی شي که چېرې دوی خپل پړوني د خپلو غاړو لاندې تاو کړي وي؛^۱ نو هغې باندې مسح کولی شي، ځکه چې دا د صحابه ښځو رضي الله عنهن څخه نقل شوي دي.

^۱ الإنصاف مع المقنع والشرح الكبير (۱/ ۳۸۷)، ومنتهی الإرادات مع شرح البهوتي (۱/ ۱۲۲).

پوښتنه (۲۰): الطُّرْبُوش (مخصوصه خولۍ) چې د سر پر پورته برخه کې وي او غاړې سره هېڅ تړاو نلري، ایا هغې باندې مسح کېدای شي؟

ځواب: په ظاهره کې، که چېرې د طُّرْبُوش (مخصوصه خولۍ) لري کول گران نه وي، نو مسح کول پرې جائز نه دي؛ ځکه چې په ځینو وجوهاتو له مخې خولۍ سره شباهت لري، او اصل دا دی چې سر باید مسح شي، تر څو څرگنده شي چې دا هغه څه دي چې مسح پرې کېدی شي.

په جبیرې (پټۍ پلستر) مسح کول

پوښتنه (۲۱): پر جبیره (پټۍ پلستر) باندې د مسح کولو حکم څه دی او د هر هغه څه چې ورسره ورته والی لري؟ او د کتاب او سنتو څخه یې د مشروعیت دلیل څه دی؟

ځواب: لومړی، اړینه ده چې پوه شو چې جبیره (پټۍ یا پلستر) څه ده؟

جبیره (پټۍ پلستر) په اصل کې: هغه څه دي چې مات شوي هډوکي په تړلو او ترمیم لپاره کارول کېږي، او د فقهاو په اصطلاح کې، داسې معنا لري: هغه څه چې د طهارت پر ځای د اړتیا له امله اېښودل کېږي، لکه په مات شوي ځای باندې جبس (د گچو پلستر)، یا د ټپونو پورې پټې، یا د شا د درد له امله، یا نور ورته شيان. پر دوی مسح کول د مینځلو پر ځای کافي دي.

که چېرې فرض کړو چې د اودس کوونکي په لاس د زخم پر سر یوه پټه وي چې اړتیا ورته لري، هغه د مینځلو پر ځای پر هغې مسح کوي، او دا بشپړ پاکوالی دی، په دې معنی چې:

که چپرې دا سړی دا جبیره یا پټی لري کړي، نو د هغه طهارت پاتې کېږي او نه باطلېږي؛ ځکه چې دا په شرعي ډول بشپړه شوې ده، او د پټی لري کول هېڅ شرعي دلیل نه لري چې طهارت باطلوي.

په جبیره (پټی یا پلستر) کې هېڅ دلیل نشته چې تعارض په کې نه وي، بلکې، په هغه کې ضعیف احادیث شته چې ځینو علماوو ورته اشارې کړي، او وایي چې: دغه ځیني ضعیف احادیث هغه د حجت کچې ته لوړوي.

ځیني اهل علم وایي: د هغې د ضعف له امله پرې اعتماد نه کېږي. نو دغه علماء اختلاف لري، ځیني یې وایي: د جبیرې (پټی یا پلستر) د ځای پاکول ساقطېږي، ځکه چې هغه دا نه شي کولی. او ځینو یې وویل: بلکې پرې تیمم وشي او مسح دې و نه شي.

خو قواعدو ته نږدې اقوال – د هغو احادیثو پرته چې په دې اړه راغلي – دا ده چې مسح پرې کېږي، او دغه مسح د تیمم څخه بسنه کوي، نو بیا تیمم ته اړتیا نشته، په دې صورت کې موږ وایو چې: کله د پاکۍ د اندامونو په څه برخه کې زخم وي، نو د هغه لپاره مراتب دي:

لومړۍ مرتبه: دا چې زخم خلاص وي، او مینځل ورته زیان نه رسوي، نو په دې حالت کې مینځل یې واجب دی.

دویمه مرتبه: دا چې زخم خلاص وي، خو مینځل ورته زیان رسوي خو مسح زیان نه رسوي، نو په دې مرتبه کې مسح واجب ده پرته له مینځلو څخه.

درېيمه مرتبه: دا چې زخم خلاص وي، مينځل او مسح کول ورته زيان رسوي، نو دلته تيمم کولی شي.

څلورمه مرتبه: دا چې زخم په پټۍ يا پلستر يا د هغې په شان بل څه باندې پوښل شوی وي چې ورته اړتيا لري، نو په دې حالت کې پر دغه پوښونکي شي باندې مسح کوي او د غري د مينځلو څخه بسنه کوي.

پوښتنه (۲۲): آيا په جبيري (پټۍ يا پلستر) باندې د مسح کولو لپاره شرطونه شته که چېرې د اړتيا څخه زياته وي؟

ځواب: په جبيري (پټۍ يا پلستر) باندې مسح نه کېږي مگر د اړتيا په وخت کې، نو بايد د اړتيا په اندازه محدوده وي، ضرورت يواځې د درد او زخم ځای نه دی، بلکې هر هغه څه چې د دې پټۍ يا پلستر د تينگولو لپاره اړين دي، د ضرورت څخه شمېرل کېږي.

پوښتنه (۲۳): آيا په دې معنا کې لفائف هم شاملېږي، لکه: گاز (بنداڅ) او ورته نور شيان؟

ځواب: هو، شاملېږي، بايد پوه شو چې جبیره (پټۍ يا پلستر) په موزو باندې د مسح کولو په څير نه دی چې ټاکلې موده ولري، بلکې تر هغه وخته پورې هغه باندې مسح کولای شي چې اړتيا وي، همدا راز په کوچنيو او لويو حدثونو (بې اودسيو) کې پرې مسح کېږي، د موزو په خلاف چې مخکې يې ذکر وشو، نو هر کله چې غسل ورباندې واجب شي، هغه باندې بايد مسح وکړي، لکه څنگه چې په اودس کې مسح کوي.

پوښتنه (۲۴): د جبیرې (پټۍ یا پلستر) باندې مسح کول څه ډول ده؟ آیا ټوله جبیره مسح کېږي، یا یواځې یوه برخه یې مسح کېږي؟ په تفصیل سره یې بیان کړئ.

ځواب: هو، ټوله جبیره مسح کېږي، ځکه چې اصل دا دی چې بدل د مبدل حکم لري، تر هغه چې سنت د خلاف حکم نه وي کړی، دلته مسح د مینځلو بدل دی، نو څنگه چې مینځل ټول عضو ته باید شامل وي، همدا ډول مسح هم باید ټولې پټۍ ته شامل وي، خو موزو باندې مسح کول یو رخصت عمل دی، او په سنت کې راغلي چې د هغې د یوې برخې مسح کول هم بسنه کوي.

دویم فصل: لمونځ

اهمیت او فضیلت یې

د لمونځ طریقه

د سهوي سجده

د تلاوت سجده

د مسافر لمونځ، او د هغه روژه

ناروغي، او هغه څه چې ناروغ ته په کې پاملرنه ضروري

ده

ناروغ څنگه ځان پاک کړي، لمونځ وکړي، او روژه

ونیسي؟

نفلي لمونځ

دلمانځه منع شوي وختونه

د لمونځ پرېښودونکي حکم

توبه

لمونځ

* د لمونځ تعريف:

لمونځ د الله تعالى په ځانگړي بڼه عبادت کول دی چې په ولاړه، ناسته، رکوع او سجده کې د الله تعالى په ځانگړي اذکارو سره ترسره کېږي، د لمونځ د ادا کولو دمخه د هغه شرطونو پوره کول ضروري دي لکه: طهارت (پاکوالی)، د عورت پټول، د وخت داخلېدل که چېرې وختي لمونځ (ټاکل شوی لمونځ) وي، او نور شرطونه.

اهمیت او فضیلت یې:

لمونځ: د اسلام د پنځه گوني ارکانو څخه دویم رکن دی، او د شهادتینو وروسته تر ټولو مهم رکن دی، او هر هغه څوک چې د لمونځ فرضیت څخه منکر وي، کافر شمېرل کېږي، ځکه چې په الله، او د هغه په رسول او د مسلمانانو اجماع یې دروغ گڼلی دی.

خو څوک چې د لمونځ فرضیت مني، خو په کې سستي کوي او نه یې ادا کوي، نو په دې باره کې علماء اختلاف لري، خو راجح قول دا دی چې دا ډول کس هم کافر او د اسلام څخه بهر دی.

لمونځ د بنده او د هغه د معبود ترمنځ اړیکه ده، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

«إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا صَلَّى يُنَاجِي رَبَّهُ».

" یو له تاسو څخه چې لمونځ کوي، نو خپل رب سره

مناجات کوي"، او الله تعالى په قدسي حديث کي فرمايي:

«قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾^(١) قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: حَمَدَنِي عَبْدِي. وَإِذَا قَالَ: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾^(٢) قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَثْنَى عَلَيَّ عَبْدِي. وَإِذَا قَالَ: ﴿مَلِكُ يَوْمِ الدِّينِ﴾^(٣) قَالَ: مَجَدَّنِي عَبْدِي. فَإِذَا قَالَ: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾^(٤) قَالَ: هَذَا بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ. فَإِذَا قَالَ: ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾^(٥) صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ^(٦) قَالَ: هَذَا لِعَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ».

"ما لمونځ د ځان او خپل بنده ترمنځ په دوو برخو ويشلی دی، او زما بنده به هغه څه تر لاسه کړي چې هغه يې غواړي، نو کله چې بنده ووايي: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾، نو الله تعالى وایي: (زما بنده زما ستاينه وکړه) او کله چې هغه ووايي: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾، نو الله تعالى وایي: زما بنده زما ثنا وويله. او کله چې هغه ووايي: ﴿مَلِكُ يَوْمِ الدِّينِ﴾، نو هغه تعالى به وفرمايي: زما بنده زما تمجيد او تعظيم وکړ. بيا کله چې هغه

^١ بخاري په کتاب مواقيت الصلاة، باب المصلي يناجي ربه عزوجل، شمېره (٥٣١)، او مسلم په کتاب المساجد، باب النهي عن البصاق في المسجد، شمېره (٥٥١) د انس رضي الله عنه د حديث څخه نقل کړي.

ووايي: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾، هغه تعالى به وفرمايي: دا زما او زما د بنده ترمنځ ده، او زما بنده به هغه څه ترلاسه کړي چې هغه يې وغواړي. بيا کله چې هغه ووايي: ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ، صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾، هغه تعالى به وفرمايي: دا زما د بنده لپاره ده، او زما بنده ته به هغه څه ورکړل شي چې هغه يې غواړي".^۱

او لمونځ د عباداتو يو باغ دی، چې په هغه کې له هرې ښکلي جوړه شته: تکبير چې په هغه سره لمونځ پيلېږي، او قيام چې په هغه کې لمونځ کوونکی د الله تعالى کلام تلاوت کوي، او رکوع چې په هغه کې خپل رب ته تعظيم کوي، د رکوع نه راپورته کېدل چې پکې د الله پاک له حمد او ثنا څخه پک وي، او سجده چې پکې د الله پاک په لوړوالي سره تسبيح کوي او دعا کوي، او قعده چې په هغه کې دعا او تشهد ويل کېږي، او په سلام سره پای ته رسېږي.

او لمونځ په سختيو کې مرستندوی، او له بي حيايي او ناوړه کارونو څخه ايسارول کوي، الله تعالى فرمايي:

﴿وَأَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ...﴾

(په صبر او لمانځه سره مرسته وغواړئ...) [البقرة: ۴۵]، او الله - تعالى - فرمايلي دي:

﴿أَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى

^۱ مسلم په کتاب الصلاة، باب وجوب قراءة الفاتحة، شمېره (۳۸/۳۹۵) د ابو هريرة رضي الله عنه له حديث څخه نقل کړی.

عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ...﴾

(لوله هغه کتاب چې تا ته وحی کړل شوی دی او لمونځ ترسره کوه، ټي شکه لمونځ له ټي حیايي او ناوړه کارونو څخه ایسارول کوي...) [العنکبوت: ٤٥].

او لمونځ د مؤمنانو لپاره د هغوی په قبرونو او د قیامت په ورځ رڼا ده، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي:
«الصَّلَاةُ نُورٌ».

«لمونځ رڼا ده»^۱، او هغه صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي:

«مَنْ حَافَظَ عَلَيْهَا؛ كَانَتْ لَهُ نُورًا، وَبُرْهَانًا، وَنَجَاةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

«چا چې د لمونځ حفاظت وکړ، د هغه لپاره به په قیامت کې رڼا، دلیل او نجات وي»^۲.

او لمونځ د مومنانو خوښي او د هغوی د سترگو یخوالی ده، رسول الله صلی الله علیه وسلم وفرمایلي:

«جُعِلَتْ قُرَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ».

«زما د سترگو یخوالی په لمونځ کې ځای پرځای شوی

^۱ مسلم په کتاب الطهارة، باب فضل الوضوء، شمېره (۲۲۳) د ابو مالک الأشعري رضي الله عنه د حديث څخه نقل کړي.

^۲ امام أحمد په «المسند» (۲/ ۱۶۹) د عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما له حديث څخه نقل کړی.

دی»^۱.

او لمونځ گناهونه له منځه وړي، او گناهونه رڼه وي ، رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل:

«أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ نَهْرًا بِيَابِ أَحَدِكُمْ، يَغْتَسِلُ فِيهِ كُلُّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ، هَلْ يَبْقَى مِنْ دَرَنِهِ - وَسَخِهِ - شَيْءٌ؟» قَالُوا: لَا يَبْقَى مِنْ دَرَنِهِ شَيْءٌ. قَالَ: «فَكَذَلِكَ مَثَلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ، يَمْحُو اللَّهُ بِهِنَّ الْخَطَايَا».

«خبر راکړئ چي که ستاسو څخه د يو چا د دروازي په خوله کې يو نهر وي چي هغه پکې د ورځې پنځه ځلي غسل کوي، نو څه وايئ چي په هغه به څه خيري پاتې شي؟» هغوی وويل: نه هېڅ خيري به يې پاتې نه شي، ويې فرمايل: همدا د پنځه وخته لمونځونو مثال دی، چي الله جل جلاله پرې گناهونه پاکوي»^۲.

او هغه صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي:

«الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ، وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ، كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ، مَا لَمْ تُغَشَّ الْكِبَائِرُ».

^۱ نسائي په کتاب عشرة النساء، باب حب النساء، شمېره (۳۳۹۲)، او احمد (۱۲۸/۳) د انس رضي الله عنه له حديث څخه نقل کړی.

^۲ بخاري په کتاب مواقيت الصلاة، باب الصلوات الخمس كفارة، شمېره (۵۲۸)، او مسلم په کتاب المساجد، باب المشي إلى الصلاة تحي به الخطايا، شمېره (۶۶۷) د ابو هريرة رضي الله عنه له حديث څخه روايت کړی.

"پنځه وخته لمونځونه، له یوې جمعي څخه تر بلې پورې د دوی تر منځ د گناهونو کفار ه ده پدې شرط چې له کبیره گناهونو څخه ځان وساتل شي".^۱

«وَصَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ الْفَذِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً».

"د جماعت لمونځ له یوازي لمانځه څخه او ه ویشته درجي غوره دی". ابن عمر د رسول الله صلی الله علیه وسلم څخه روایت کړی.^۲

ابن مسعود رضي الله عنه وايي: «څوک چې غواړي سبا د الله تعالی سره د مسلمان په توگه ملاقات وکړي، نو هغه دې دا لمونځونه په خپل وخت ادا کړي کله چې ورته بلنه ورکړل کېږي، ځکه چې الله تعالی ستاسو پیغمبر ته د هدایت لارې ټاکلي دي، او دا د هدایت له لارو څخه دي، نو که تاسو په خپلو کورونو کې لمونځ وکړئ، لکه څنګه چې دا متخلف (چې لمونځ په جماعت نه کوي) سړی په خپل کور کې لمونځ کوي، تاسو به د خپل پیغمبر لاره پرېښي وي، او که تاسو د خپل پیغمبر لاره پرېږدئ، نو تاسو به گمراه شئ، او هېڅ داسې کوم سړی نشته چې ځان پاک کړي او په ښه توګه طهارت وکړي، بیا له دې جوماتونو څخه یو ته لاړ شي، مګر

^۱ مسلم په کتاب الطهارة، باب الصلوات الخمس والجمعة إلى الجمعة مکفرات لما بینهن، شمېره (۲۳۳) کې د ابو هريرة رضي الله عنه له حديث څخه نقل کړی.

^۲ بخاري په کتاب الأذان، باب فضل الجماعة، شمېره (۶۴۵)، او مسلم په کتاب المساجد، باب فضل صلاة الجماعة، شمېره (۶۵۰) کې نقل کړي.

دا چي الله تعالى به د هر گام په بدل کې ورته يوه نيکي وليکي، او يوه درجه به يې لوړه کړي او يوه بدې به يې له منځه يوسي، او موږ نه دي ليدلي چې پرته له څرگند منافق څخه بل څوک له جماعت څخه تخلف وکړي، او داسې هم شوي چې يو سړی به د دوو کسانو په اوږو راوستل شو، ترڅو د جماعت په صف کې ودرول شي»^۱.

په لمانځه کې خشوع - کوم چې د زړه حضور دی - او په وخت سره يې ادا کول د برياليتوب او جنت ته د ننوتلو له لاملونو څخه دي، الله تعالى فرمايي:

﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۝ ١ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ۝ ٢ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۝ ٣ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ۝ ٤ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ۝ ٥ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝ ٦ فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۝ ٧ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ۝ ٨ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝ ٩ أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۝ ١٠ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ ١١﴾

(يقيناً مومنان کامياب شول ۱)

هغوی چې په خپلو لمونځونو کې خشوع کوونکي دي ۲

^۱ مسلم په کتاب المساجد، باب صلاة الجماعة من سنن الهدی، شمېره (۶۵۴) کې نقل کړی.

او هغه کسان چې دوی له لغو (خبرو او کارونو) نه مخ
گرځوونکي دي ۳

او هغوی چې د زکات ادا کوونکي دي ۴

او هغوی چې د خپل شرم ځایونو حفاظت کوونکي دي ۵
مگر له خپلو ښځو او وینځو نه، نو بېشکه دوی (هغوی ته
په ورتلو سره) ملامت کړی شوي نه دي ۶

نو هغه څوک چې له دغو نه علاوه غواړي، نو هم دغه
کسان له حده تېرېدونکي دي ۷

او هغه چې هغوی د خپلو امانتونو او عهد رعایت کوونکي
دي ۸

او هغه چې هغوی په خپلو لمونځونو مداومت (او
حفاظت) کوي ۹

هم دغه خلق وارثان دي ۱۰

هغه چې د فردوس وارثان کېږي به، دوی به په هغه کې
همېشه وي ۱۱ [المؤمنون: ۱-۱۱].

د لمونځ د قبلېدو لپاره دوه اساسي شرطونه دي: لمونځ باید
په خالص نیت سره یوازې د الله تعالی د رضا لپاره، او د سنت
مطابق ادا شي. رسول الله صلی الله علیه وسلم وفرمایل:

«إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى».

«بېشکه صحت د عملونو په نیتونو پورې دی او هر انسان

ته به هغه څه حاصل شي چې نيت يې کړی وي»^۱، او فرمايي:
«صَلُّوا کَمَا رَأَيْتُمُونِي أَصْلِي».

«تاسو داسې لمونځ وکړئ لکه ما چې گورئ او زه لمونځ
کوم»^۲.

د لمونځ طريقه:

نو کله چې دا شرطونه پوره شول او د لمانځه لپاره چمتو
وي، هغه بايد لاندې اعمال ترسره کړي:

۱- لمونځ کوونکی بايد خپل ټول بدن قبلي په لور
راوگرځوي، پرته له کوروالي او سر اړولو څخه.

۲- بيا به د هغه لمونځ نيت وکړي چې غواړي ادا يې کړي،
په زړه کې پرته له دې چې نيت په ژبه ووايي.

۳- بيا به تکبير تحریمه ووايي، او وايي چې: «اللَّهُ أَكْبَرُ»،
خپل لاسونه دې د اوږو برابر، او يا د غوږونو تر نرمۍ، او
يا د هغو تر څانگو برابر د تکبير پر مهال پورته کړي.

۴- بيا به خپل بنی لاس د کين (چپ) لاس شا باندې د سيني
پر سر ږدي.

۵- بيا به په دې سره پيل کړي، او ووايي چې:

^۱ بخاري په کتاب بدء الوحي، باب كيف كان بدء الوحي، شمېره (۱)، او مسلم
په کتاب الإمارة، باب قوله صلى الله عليه وسلم: «إنما الأعمال بالنية»، شمېره
(۱۹۰۷) د عمر بن الخطاب رضي الله عنه له حديث څخه نقل کړي.

^۲ بخاري په کتاب الأذان، باب الأذان للمسافر إذا كانوا جماعة، شمېره (۶۳۱)
د مالك بن الحويرث رضي الله عنه له حديث څخه نقل کړی.

«اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ
وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يُنَقَّى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ
الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ»^١.

ژباړه: اي الله زما او زما د گناهونو تر منځه داسي لري
والی راوړله لکه څرنگه دي چي ختيځ له لوېديځ څخه لري
کړی دی، اي الله ما له گناهونو څخه داسي پاک کړه لکه سپينه
جامه چي له خپرو څخه پاکيږي، اي الله ما له گناهونو څخه په
اوبو، واورو او گلي سره ومينځه.
۶- او يا دا دي ووايي:

«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا
إِلَهَ غَيْرُكَ».

«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ،
وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ»^٢.

^١ دا هغه څه دي چي بخاري په كتاب الأذان، باب ما يقول بعد التكبير، شمېره (٧٤٤)، او مسلم په كتاب المساجد، باب ما يقول بين تكبيرة الإحرام والقراءة، شمېره (٥٩٨) د ابو هريرة رضي الله عنه له حديث څخه نقل کړي.

^٢ دا هغه څه دي چي ابو داود په كتاب الصلاة، باب من رأى الاستفتاح بـ«سبحانك اللهم وبحمدك»، شمېره (٧٧٥)، او ترمذي په كتاب الصلاة، باب ما يقول عند افتتاح الصلاة، شمېره (٢٤٢)، او نسائي په كتاب الافتتاح، باب نوع آخر من الذكر بين افتتاح الصلاة وبين القراءة، شمېره (٩٠٠)، او ابن ماجه په كتاب إقامة الصلاة، باب افتتاح الصلاة، شمېره (٨٠٤)، او احمد

ژباړه: اي الله! پاكي او ستايني يواځې تالره دي او نوم دې مبارك دى، شان دې لوړ دى او له تا پرته بل معبود نشته.
۷- بيا به اعوذ بالله ووايي، داسې دې ووايي: «أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ».

ژباړه: زه له رتل شوي شيطان نه په الله تعالى پورې پناه نيسم.

۸- بيا به بسم الله او د فاتحي سورت ولولي، نو وایي:

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۱﴾ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۲
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۳ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۴ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۵
أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۶ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ
الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۷﴾

ژباړه: د الله -تعالى- په نامه چې ډېر مهربان او رحم کونکى دى.

ټول (د کمال) صفتونه خاص الله لپاره دي چې د ټولو عالمونو بڼه پالونکى دى،

ډېر زيات مهربان، بې حده رحم کونکى دى،

(۳/ ۵۰) د ابو سعيد رضي الله عنه له حديث څخه نقل کړي. او ابو داود په تېر شوي ځاى، شمېره (۷۷۶)، او ترمذي هم په تېر شوي ځاى، شمېره (۲۴۳)، او ابن ماجه هم په تېر شوي ځاى، شمېره (۸۰۶) د عائشة رضي الله عنها له حديث څخه نقل کړي. او مسلم په كتاب الصلاة، باب حجة من قال: لا يجهر بالبسملة، شمېره (۳۹۹) چې فعل يې عمر بن الخطاب رضي الله عنه باندې موقوف دى، نقل کړى، او سند کې علت هم شته.

د بَدَلِي د ورځې مالک دی،
مونږ خاص ستا عبادت کوو او خاص له تا نه مرسته
غواړو،

ته مونږ ته سَمَه (نېغه) لاره وښيي،
د هغو خلقو لاره چې تا پر هغوی انعام کړی دی؛ چې نه
پر هغوی غضب شوی او نه گمراهان دي. بیا دې ووايي:
(آمین) یعنی: ای الله قبول یې کړه.

۹- بیا دې قران ولولي چې ورته اسان وي، او د سهار په
لمانځه کې دې تلاوت اوږدوي.

۱۰- بیا دې رکوع وکړي، یعنی: د الله د تعظیم لپاره سر
ښکته کړي، او د رکوع پر مهال دې تکبیر ووايي، او لاسونه
دې تر اوږو پورې پورته کړي، او سنت دا دي چې: خپله شا
اوږده کړي (همواره)، او خپل سر ورسره برابر کړي، او
لاسونه پر زنگونو کېږدي په داسې حال کې چې ګوتې یې یو
بل څخه جلا وي.

۱۱- او په رکوع کې درې ځلې «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ»،
ووايي، او که دا یې هم اضافه کړ:

«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي»^۱.

«پاکي ده تالره ای ربه، ته منزله او پاک یې، او ټولې ستاینې
تا لره دي، ای الله ما ته بخښنه وکړه».

^۱ بخاري، په شمېره (۷۶۱)، او مسلم، په شمېره (۴۸۴) کې روایت کړی.

«سُبُّوحٌ، قُدُّوسٌ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ»^۱

"پاکي دي وي پاک ذات لره، د ملائکو او روح (جبریل عليه السلام) رب لره". نو دا به غوره وي.

۱۲ بيا به خپل سر له رکوع څخه پورته کوي، او وايي: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» - الله د هغه چا ستاينه واوریده چې هغه يې وستاينه، او خپل لاسونه به تر اوږو يا د غوږونو په برابرۍ پورته کوي.

۱۳ - او مأموم «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» نه وايي، مگر د هغې پر خای وايي چې: «رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ» - زمور ربه! ټولې ستاينې ستا لپاره دي.

۱۴ - بيا به د رکوع څخه د پورته کېدو وروسته ووايي: «رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، مِلَّاءَ السَّمَاوَاتِ، وَمِلَّاءَ الْأَرْضِ، وَمِلَّاءَ مَا

شِئَتْ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ»^۲.

اي الله زمونږه ربه ستا لره ستاينه ده، د آسمانونو د ډکوالي او د ځمکې د ډکوالي او د هغه څه د ډکوالي په اندازه چې له دوی نه وروسته دي.

وإن زاد: «أَهْلَ السَّاءِ وَالْمَجْدِ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ، وَكُلُّنَا لَكَ عَبْدٌ: لَا مَانِعَ لِمَا أُعْطِيَ، وَلَا مُعْطِي لِمَا مَنَعَتْ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ

^۱ مسلم، په شمېره (۴۸۷)، او ابو داود، په شمېره (۸۷۲) کې روایت کړی.

^۲ مسلم، په شمېره (۴۷۱)، او ابو داود، په شمېره (۷۶۰) کې روایت کړی.

مِنْكَ الْجَدُّ» فحسن.

که دا یې اضافه کړ غوره ده: «أَهْلَ الثَّنَاءِ وَالْمَجْدِ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ، وَكُنَّا لَكَ عَبْدٌ: لَا مَانِعَ لِمَا أُعْطِيتَ، وَلَا مُعْطِي لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ»^۱

د ثنا او صفت ویونکي باور لري په هغه څه چې بنده دې وړاندې وویل- او مونږ ټول دې بندگان یو، منع کوونکی نشته هغه څه لره چې ته یې ورکوي، او ورکوونکی نشته هغه څه لره چې ته یې منعه کوي، او هیڅ شان او شوکت والا ستا په وړاندې ګټه نشي رسولی.

۱۵- بیا لومړۍ سجده کوي، او د سجدې پر مهال وايي: الله اکبر "الله لوی دی" او په اوو غږو دې سجده وکړي:

تندی سره د پوزې، دواړه لاسونه، دواړه زنگڼونه، د دواړو پښو سروڼه، او خپلې مټې به له اړخونو څخه لرې ساتي، ځنګلي به په ځمکه نه خپروي، او د ګوتو سروڼه به قبلي ته مخامخ کوي.

۱۶- او په سجده کې به درې ځلې ووايي: «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى» «پاکي بیانوم د خپل رب چې ډېر اوچت دی»، او که دا یې اضافه کړ:

^۱ مسلم، په شمېره (۴۷۷)، او ابو داود، شمېره (۸۴۷) کې روایت کړی.

«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي»^۱

ای زموږ ربه تالره پاکي ده، او ټولې ستاینې تالره دي،
ای الله ما ته بخښنه وکړه).

«سُبُّوحٌ، قُدُّوسٌ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ»^۲

"پاکي دي وي پاک ذات لره، د ملائکو او روح (جبریل
عليه السلام) رب لره". نو دا به غوره وي.

۱۷- بیا له سجدې څخه سر پورته کړي او وایي: «اللَّهُ
أَكْبَرُ» (الله لوی دی).

۱۸- بیا د دواړو سجدو په مینځ کې په چپه پښه کښیښي،
بنۍ پښه ودروي، خپل بنۍ لاس د خپل بنۍ پښې په ورون
(زنګون) ته نږدې ږدي، او د بنۍ لاس سلطانی او خچه
(څلورمه او پنځمه) گوته کلکې نیسي، غټه او منځنۍ گوټې
سره حلقه کوي، او د دعا په وخت کې د شهادت گوټې سره
اشاره کوي، او خپل کین لاس د گوټو په غوړولو سره په چپ
ورون ږدي په هغه ځای کې چې زنګون ته نږدې دی.

۱۹- د دوو سجدو تر منځ د ناستې په وخت کې وایي:

«رَبِّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَارْزُقْنِي، وَاجْبُرْنِي،

وَعَافِنِي»^۳.

^۱ بخاري، په شمېره (۷۶۱)، او مسلم، په شمېره (۴۸۴) کې روایت کړي.
^۲ مسلم، په شمېره (۴۸۷)، او ابو داود، په شمېره (۸۷۲) کې روایت کړي.
^۳ مسلم، په شمېره (۲۶۹۷)، او ابو داود، په شمېره (۸۵۰) کې روایت کړی.

" ای ربه، ما ته بخښنه وکړه، پر ما رحم وکړه، ما ته لارښوونه وکړه، ما ته روزي راکړه، زما په زړه پټی ولگو، او زما حفاظت وکړي".

۲۰- بیا الله تعالی ته په خشوع سره دویمه سجده کوي لکه د لومړۍ سجدې په څېر یې چې څه ویلي او کړي و، او د سجدې پر مهال تکبیر وايي.

۲۱- بیا له دویمې سجدې څخه پاڅیږي او وايي: الله اکبر «الله لوی دی» او دویم رکعت لکه د لومړي رکعت په څېر اداء کوي، مگر دا چې په دویم رکعت کې استفتاح (د پیل دعاګانې) نه وايي.

۲۲- بیا د دویم رکعت له پای ته رسیدو وروسته کښیني او وايي: الله اکبر، «الله لوی دی» او کښیني څرنگه چې د دوو سجدو په منځ کې ناست و.

۲۳- او په دې ناسته کې تشهد وايي، او وايي چې: «التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ؛ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ؛ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ؛ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ؛ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ».

«تول ژبني، بدني، او مالي عبادتونه الله جل جلاله لره دي، سلام او د الله رحمتونه او برکتونه دي وي پر تا اي پیغمبره،

سلام دي وي پر مونږ او د الله پر نيكو بنده گانو، گواهي ورکوم چې له الله تعالى پرته بل هېڅوک د عبادت وړ نشته او گواهي ورکوم چې محمد ﷺ صلى الله عليه وسلم د الله بنده او رسول دی.

يا الله! پر محمد صلى الله عليه وسلم او د هغه پر کورنۍ رحمت و وروه، لکه پر ابراهيم عليه السلام او د هغه پر کورنۍ دي چې لورولۍ و، بېشکه ته ستايلی شوی او لوي يې. يا الله! پر محمد صلى الله عليه وسلم او د هغه پر کورنۍ برکتونه و وروه، لکه پر ابراهيم - عليه السلام - او د هغه پر کورنۍ دي چې لورولۍ و، بېشکه ته ستايل شوی او لوي يې.

زه د دوزخ له عذابه، د قبر له عذابه، د ژوند او مرگ له فتنو او د دجال له فتنو څخه په الله پناه غواړم.

۲۴- بيا له خپل رب څخه د دنيا او آخرت د خير غوښتنه کوي.

۲۵- بيا بني اړخ ته سلام اړوي وايي: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ»، او چپ طرف ته هم همداسې.

۲۶- که لمونځ درې يا څلور رکعتي وي، د لومړي تشهد په پای کې «أشهد أن لا إله إلا الله، و أشهد أن محمداً عبده ورسوله».

يعنی زه شاهدي ورکوم چې له الله پرته بل معبود نشته او شاهدي ورکوم چې محمد د هغه بنده او رسول دی» بايد ودرېږي.

۲۷- بيا پاڅيري او وايي: الله أكبر «الله لوی دی» او په دې وخت کې د اوږو پوری لاسونه پورته کوي.

۲۸- بيا به خپل پاتې لمونځ لکه د دویم رکعت په څېر ادا کوي، خو د فاتحې په قرائت باندې بايد بسنه وکړي.

۲۹- بيا به په متورک شکل کښيني نو خپله ښۍ پښه دروي او چپه پښه به له ښۍ پښې د پوندۍ لاندې تېروي او خپل مقعد به په ځمکه نښلوی، او لاسونه به په ورنو ږدی په کومه طریقه چې په لومړي تشهد کې ايښي وو.

۳۰- په دې ناسته کې ټول تشهد لوستل کېږي.

۳۱- بيا ښي اړخ ته سلام اروي وايي: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ» او چپ طرف ته هم همداسې.

* په لمونځ کې مکروه څيزونه:

۱- مکروه دي په لمانځه کې: د سر اړول يا سترگو اړول، اما د اسمان په لور د سترگو پورته کول؛ حرام دي.

۲- په لمانځه کې مکروه دي: عبث او پرته له ضرورت څخه حرکت کول.

۳- په لمانځه کې مکروه دي: داسې شيان له ځان سره لرل چې ذهن مشغولوي، لکه درانه شيان، يا پام اړونکي رنگين څيز.

۴- په لمانځه کې مکروه دي: لاسونه په خصر (شا) باندې کېښودل.

* د لمونځ باطلونکي څيزونه:

۱- په قصد سره خبرې کول، که څه هم لږ وي.

- ۲- د قبلي څخه د ټول بدن انحراف.
- ۳- د مقعد څخه د باد وتل، او هر هغه عمل چې اودس يا غسل ايجابوي.
- ۴- د ضرورت پرته ډېر او پرله پسې حرکتونه.
- ۵- خندا، که څه هم لږ وي.
- ۶- په قصد سره په لمونځ کې رکوع، سجده، قيام، او يا قعد زياتول.
- ۷- په قصد سره د امام مخکې حرکت کول.
- ۸- هغه جامې چې د بدن پوستکي ښکاره کوي (لکه څرنگه چې په راتلونکي ځواب کې راغلی دی):
عاليقدر شيخ/ محمد بن صالح العثيمين.
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته، هيله لرم دې پوښتنې ته ځواب راکړئ:
- ډېری خلک په نازکو جامو کې لمونځ کوي چې د بدن پوستکي يې ښکاري، او د دې جامو لاندې لنډ پرتوگ اغوندي چې د ورنو نيمايي ته نه رسيزي، چې د ورنو نيمايي برخه د جامو تر شا ښکاري، د دې خلکو د لمونځ حکم څه دی؟
وعليکم السلام ورحمة الله وبرکاته.
- د دې خلکو د لمانځه حکم د هغه چا د حکم په څير دی چې پرته له جامو په لنډو جامو لمونځ کړی وي؛ ځکه چې شفافي جامې چې د پوستکي ښودنه کوي، ستر او پوښښ کوونکي نه دي، د دې جامو شتون د نه شتون په څير دی، او د دې پر اساس، د دوی لمونځ د علماوو د خورا سم نظر له مخې،

صحيح نه دی، چې د امام احمد - رحمه الله - په مذهب کې مشهور نظر دی -^۱، او دا ځکه چې د لمونځ کونکي لپاره دا واجب ده چې د نوم او زنگون ترمنځ ځای پټ وساتي، او دا د الله تعال هغه ټیټه اندازه د اطاعت ده چې تر لاسه کیدی شي:

﴿يَبْنَیْ ءَادَمَ حُذُوًا زَيْنَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ...﴾

(ای د آدم اولادې! د هر عبادت په وخت کې مو خپل د ښکلا لباس واخلي...) [الأعراف: ۳۱].

دوی باید له دوو کارونو څخه یو وکړي: یا داسې پتلون یا پرتوگ واغوندي چې د نوم او زنگون تر منځ برخه وپوښي، یا دې پتلون یا پرتوگ دپاسه داسې پلني جامې واغوندي چې پوستکی ښکاره نه کړي.

په پوښتنه کې ذکر شوی عمل غلط او خطرناک دی، نو لازم ده چې الله تعالی ته توبه وکړي او په لمونځ کې د پټولو وړ برخه په بشپړه توګه پټه کړي.

الله تعالی څخه ځان او ټولو مسلمانانو ته د هدایت او د هغه د رضایت د توفیق غوښتنه کوو؛ بېشکه هغه جواد او کریم ذات دی.

لیکنه یې کړي ده

محمد الصالح العثيمين

په ۵ د رمضان کال ۱۴۰۸ هجري

^۱ الإنصاف مع المقنع والشرح الكبير (۳/ ۲۰۰)، منتهی الإرادات مع شرح البهوتي (۱/ ۲۹۸).

د فرض لمونځ او د لمونځ له سلام څخه وروسته وارد شوي اذکار باید وويي:

«أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ»^۱.

زه له الله څخه بخښنه غواړم، زه له الله څخه بخښنه غواړم، زه له الله څخه بخښنه غواړم، ای الله! ته سلام يې، او سلام هم له تا څخه دی، ته برکتناک يې، ای د جلال او اکرام خاونده!"

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ النِّعْمَةُ، وَلَهُ الْفَضْلُ، وَلَهُ الثَّنَاءُ الْحَسَنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ»^۲.

"له الله پرته بل معبود نشته، يوازينی، بې شریکه دی، پاچایي د هغه ده او ستاینه همغه لره ده، او هغه په هر څه قادر دی، نشته له بدی څخه ګرځېدل او په نیکی توفیق ورکول مګر د الله په مدد، د الله پرته بل معبود نشته، او موږ د بل چا عبادت نه کوو مګر د لوی الله، الله لره لورینه او غوره والی او نیکه ستاینه ده، نشته بل معبود پرته د لوی الله څخه، هغه

^۱ مسلم، په شمېره (۵۹۱)، او ابو داود، په شمېره (۱۵۱۲) کې روایت کړي.

^۲ مسلم، په شمېره (۵۹۴)، او نسائي، په شمېره (۱۳۴۰) کې روایت کړی.

ته په دين کې مخلص يو، که څه هم کافران يې بد گڼي.
 «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ
 عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا
 مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ»^۱.

- له الله پرته بل معبود نشته، يوازی، بې شریکه دی، هغه
 لره پاچاهي ده او هغه لره ستاینه ده او هغه پر هر څه قادر
 دی، ای الله! هر څه چې ورکوي څوک یې مخه نشي نیولی،
 او هر څه چې له چا څخه منع کوي څوک یې نشي ورکولی.
 فایده نه شي ورکولای خاوند د شرافت او مرتبې ته ستا د
 عذاب په مقابل کې شرافت او مرتبه د هغه.

او په هغه څه باندې پاملرنه وشي چې په دې اړه د رسول
 الله صلی الله علیه وسلم څخه ثابت وي د تسبیح، تحمید او تکبیر
 څخه، او دا په څو روایتونو باندې ثابت دی، خو غوره داده
 چې کله دا ذکر وویل شي او کله بل ذکر.

لومړی: دا چې ووايي:

«سُبْحَانَ اللَّهِ» (۳۳ حَلِي)، "الله پاک دی"، «الْحَمْدُ لِلَّهِ»
 (۳۳ حَلِي)

"تول ستاینه د الله لپاره ده"، «اللَّهُ أَكْبَرُ» (۳۳ حَلِي) "الله تر
 هر شي لوی دی"، او په پای کې دې ووايي:

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ

^۱ بخاري، په شمېره (۶۸۶۲)، او مسلم، په شمېره (۵۹۳) کې روایت کړی.

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ»^۱.

"له الله پرته بل معبود نشته هغه یو دی شریک نه لري، د هغه لپاره پاچاهي ده او د هغه لپاره ستاینه ده، او هغه په هر څه قادر دی".

دویم: دا چې ووايي:

«سُبْحَانَ اللَّهِ» (۳۳ حُلی)، «الْحَمْدُ لِلَّهِ» (۳۳ حُلی)، «اللَّهُ أَكْبَرُ» (۳۴ حُلی)^۲.

دریم: دا چې ووايي:

الثالث: أن يقول: «سُبْحَانَ اللَّهِ» لس حُلی، او «الْحَمْدُ لِلَّهِ» لس حُلی، او «اللَّهُ أَكْبَرُ» لس حُلی^۲.

څلورم: دا چې ووايي: «سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ»، (الله پاک دی، او ټوله ستاینه الله لره ده، او

^۱ مسلم په کتاب المساجد، باب استحباب الذكر بعد الصلاة، شمېره (۵۹۷) کې د ابو هريرة رضي الله عنه له حديث څخه نقل کړی.

^۲ مسلم په کتاب المساجد، باب استحباب الذكر بعد الصلاة، شمېره (۵۹۶) د کعب بن عجرة رضي الله عنه له حديث څخه نقل کړی.

^۳ بخاري په کتاب الدعوات، باب الدعاء بعد الصلاة، شمېره (۶۳۲۹) کې د ابو هريرة رضي الله عنه له حديث څخه نقل کړی. همدارنگه ابو داود په کتاب الأدب، باب في التسبيح عند النوم، شمېره (۵۰۶۵)، او ترمذي په کتاب الدعوات، باب ما جاء في التسبيح والتكبير والتحميد عند المنام، شمېره (۳۴۱۰)، او نسائي په کتاب السهو، باب عدد التسبيح بعد التسليم، شمېره (۱۳۴۹)، او احمد (۱۶۰/۲) د عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما له حديث نقل کړی.

الله تر هر شي لوی دی)، پنځه ویشت ځلې.^۱
 او اړینه ده چې آیت کړسې هم تلاوت کړي، او همدارنګه
 ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾
 (ای نبی!) ته (دوی ته) ووايه: شان دا دی چې الله یو دی.
 او

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾
 (ای نبی) ته ووايه: زه په رب د سبا پورې پناه نیسم. او
 ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾
 (ای نبی) ته ووايه: زه د خلقو په رب پورې پناه نیسم.
د سهو سجدي احکام

د سهو سجدي درې لاملونه دي: زیاتوالی، کموالی، او شک.

زیاتوالی:

بېلګه: دا چې یو څوک په یوه رکعت کې دوه ځله رکوع وکړي، یا درې ځله سجده وکړي، یا په څلور رکعتو لمونځ کې پنځم رکعت لپاره ودرېږي، بیا ور یاد شي، او بېرته

^۱ ترمذي په کتاب الدعوات، باب ما جاء في التسبيح والتكبير والتحميد عند المنام، شمېره (۳۴۱۳)، او نسائي په کتاب السهو، باب نوع آخر من عدد التسبيح، شمېره (۱۳۵۱)، او احمد (۵/ ۱۸۴) د زيد بن ثابت رضي الله عنه له حديث څخه نقل کړي. او همدارنګه نسائي په کتاب السهو، باب نوع آخر من عدد التسبيح، شمېره (۱۳۵۲) د ابن عمر رضي الله عنهما له حديث څخه نقل کړی.

وگرځي.

که د سهوې سجده د زیاتوالي له امله وي، نو د سلام اړولو وروسته ترسره کېږي، داسې چې تشهد او سلام وایروي، او بیا دوه سجدي ترسره کړي، او سلام دې وایروي، رسول الله صلی الله علیه وسلم همدا ډول وکړ، کله چې پنځه رکعت له مونځ یې ادا کړ، خلکو د پنځه رکعت له مونځ په هکله هغه ته یادونه وکړه، نو هغه صلی الله علیه وسلم د سلام اړولو وروسته یې دوه سجدي وکړي^۱.

دا باید ونه ویل شي چې پیغمبر صلی الله علیه وسلم د سلام اړولو وروسته سجده کړي، دلته اړینه خبره دا ده چې هغه د سلام اړولو مخکې خبر نه و، او قضیه همداسې وه، خو موږ وایو چې: که چیرې حکم د هغه له کړنو څخه توپیر درلودای، نو هغه (صلی الله علیه وسلم) به هغوی ته ویلي وای: که تاسو د سلام اړولو دمخه په زیاتوالي باندې خبر وئ، نو د سلام اړولو دمخه سجده وکړئ. نو کله چې هغه خبره په همدې ډول تایید کړه، نو معلومه شوه چې د زیاتوالي سجده سهو باید د سلام اړولو څخه وروسته وي.

په دې باندې دا دلالت کوي: چې کله پیغمبر صلی الله علیه وسلم د ماسپینین یا مازدیگر د لمانځه دوه رکعت وروسته سلام وایرول، او بیا خلکو ورته یادونه وکړه، نو هغه خپل له مونځ بشپړ کړ، بیا یې سلام وایرول، بیا یې دوه سجدي وکړي، بیا

^۱ بخاري په کتاب الصلاة، باب ما جاء في القبلة، شمېره (۴۰۴)، او مسلم په کتاب المساجد، باب السهو في الصلاة والسجود له، شمېره (۵۷۲) د ابن مسعود رضي الله عنه له حديث نقل کړی.

يې سلام واپړول^۱، دا ځكه چې د لمانځه پر مهال سلام اړول يو اضافه عمل دی، نو رسول الله صلى الله عليه وسلم د سلام اړولو وروسته د هغې لپاره سجده وكړه.

او لكه څرنگه چې دا د اثر سره مطابقت لري همدارنگه د نظر سره هم مطابقت لري، نو كه لمونځ كې زياتوالی راشي، او موږ وويل: د سهوه سجده بايد مخكې له سلام اړولو څخه ترسره شي، په لمونځ كې به دوه زياتوالی راشي. او كه موږ ووايو: د سلام اړولو وروسته دې سجده وكړي، په لمونځ كې به يوه سهوه راشي.

كموالی:

دا د سلام اړولو څخه مخكې د هغه سجده ده، لكه: كه چيرې هغه د لومړي تشهد څخه په هيره سره پورته شي، يا كه هغه په سجده كې «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى» ويل هير كړي، يا كه هغه په ركوع كې «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ» ويل هير كړي، نو هغه د سلام اړولو څخه مخكې بايد سجده وكړي؛ ځكه چې لمونځ د فرض د پرېښودو له امله نيمگړی دی، نو حكمت دا و چې د سلام اړولو دمخه د هېرېدو له امله بايد سجده وكړي، ترڅو نيمگړتيا پوره كړي مخكې له دې چې لمونځ څخه ووځي.

^۱ بخاري په كتاب الصلاة، باب تشبيك الأصابع في المسجد، شمېره (۴۸۲)، او مسلم په كتاب المساجد، باب السهو في الصلاة والسجود له، شمېره (۵۷۳) كې د ابو هريرة رضي الله عنه له حديث څخه نقل كړي. همدارنگه مسلم په تېر شوي ځای كې په شمېره (۵۷۴) د عمران بن حصين رضي الله عنهم له حديث څخه نقل كړی، مگر دا چې هغه وويل: «له درې ركعتونو وروسته يې سلام وويل».

دلیل یی د عبد الله بن بحینه حدیث دی چې،

«أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِهِمُ الظُّهْرَ، فَقَامَ مِنَ الرَّكَعَتَيْنِ وَلَمْ يَجْلِسْ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ، وَانْتَظَرَ النَّاسُ تَسْلِيمَهُ، كَبَّرَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جَالِسٌ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ».

"رسول الله صلى الله عليه وسلم هغوی ته د ماسپینین لمونځ ادا کړ، له دوو رکعتونو وروسته پاڅېد او کښي نه ناست، کله چې هغه لمونځ پای ته ورساوه او خلکو د سلام اړولو انتظار کاوه، هغه صلى الله عليه وسلم په ناست حالت کې تکبیر ووايه، بیا یې دوه ځلې سجده وکړه، بیا یې سلام واورول"

په زیاتوالي او کموالي کې شک کول:

که شک یې وکړ: چې ایا هغه څلور رکعت کړي یا درې رکعتونه؟ نو دا دوه حالت لري:

لومړنۍ حالت: که چېرې یو له دوو څیزونو باندې گمان وکړي: یا په زیاتوالي یا په کموالي. نو د خپل قوي گمان پر بنسټ دې عمل وکړي، او د سلام اړولو وروسته دې دوه سجدي وکړي، لکه څرنګه چې د ابن مسعود رضي الله عنه په حدیث کې راغلي دي:

^۱ بخاري په کتاب الأذان، باب من لم ير التشهد الأول واجباً، شمېره (۸۲۹)، او مسلم په کتاب المساجد، باب السهو في الصلاة والسجود له، شمېره (۵۷۰) کې نقل کړي.

«إِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ، فَلْيَتَحَرَّ الصَّوَابَ فَلْيُتِمَّ عَلَيْهِ، ثُمَّ لِيُسَلِّمْ، ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ»

"که په تاسو کې یو څوک د خپل لمانځه په اړه شک وکړي او نه پوهیږي چې څو رکعت (لمونځ) یې کړي؛ درې که څلور رکعت، نو شک دې لري کړي او په هغه څه دې باور وکړي چې یقیني وي، بیا دې له سلام اړولو مخکې دوه سجدي وکړي" دا هغه څه دي چې رسول الله صلی الله علیه وسلم ویلي دي، یا دې ته ورته معنا سره^۱.

دویم حالت: که چېرې چاته په زیاتوالي یا کموالي که شک پیدا شي پرته له دې چې کوم خوا ته ترجیح ورکړي، نو هغه باید په هغه څه باندې تکیه وکړي چې هغه یاندي یقین لري - کوم چې لږ دی - او بیا یې د هغې پر بنسټ بشپړ کړي، بیا باید د سلام اړولو دمخه دوه سجدي وکړي، سنت په دې ډول له پیغمبر صلی الله علیه وسلم څخه راغلي^۲.

* د سجدي سهوي له احکامو څخه:

۱- که لمونځ کوونکی په قصد سره د لمونځ د بشپړیدو څخه مخکې سلام وایوي؛ نو هغه لمونځ باطل دی.

۲- که لمونځ کوونکی په قصد سره په خپل لمونځ کې قیام،

^۱ بخاري په کتاب الصلاة، باب التوجه إلى القبلة حيث كان، شمېره (۴۰۱)، او مسلم په کتاب المساجد، باب السهو في الصلاة والسجود له، شمېره (۵۷۲) د ابن مسعود رضي الله عنه له حديث څخه نقل کړی.

^۲ مسلم په کتاب المساجد، باب السهو في الصلاة والسجود له، شمېره (۵۷۱) د ابو سعيد رضي الله عنه له حديث څخه نقل کړی.

قعود، رکوع، یا سجده زیاته کړي؛ نو هغه لمونځ باطل دی.
 ۳- که لمونځ کوونکی د لمونځ له ارکانو څخه یو رکن پریري: که تکبیر تحریمه وي؛ که په عمد سره وي یا په سهوه، د هغه لمونځ صحیح نه دی، ځکه اصلاً لمونځ یې نه دی پېل کړی، او که پرېښودل شوی رکن پرته د تکبیر تحریمه څخه وي، نو که په قصد سره یې پرېښی وي، لمونځ یې باطل دی.

۴- که لمونځ کوونکی په قصد سره د لمونځ له واجباتو څخه یو واجب پریري؛ نو هغه لمونځ باطل دی.

۵- که د سجده سهوه د سلام اړولو څخه وروسته وي؛ نو اړینه ده چې د سجده وروسته بیا یو ځل سلام وړول شي.

د سجدې سهوې د احکامو لنډیز:

مسئله/ ۱- د لمونځ د بشپړېدو دمخه ناڅاپي سلام اړول

که چېرې لمونځ کوونکی د هیریدو له مخې د لمونځ د بشپړېدو دمخه سلام وړوي

حالت یې/ که ډېر وخت وروسته ور یاد شي؛ نو لمونځ به بیا له سره پیلوي.

که لږ وخت وروسته ور یاد شي - لکه پنځه دقیقې- نو پاتې رکعت به بشپړوي، بیا به سلام وړوي.

د سجدې سهوې موقعیت/ د سلام اړولو وروسته به دوه سجدې کوي، او دویم ځل به بیا سلام وړوي.

مسئله/ ۲- په لمونځ کې زیاتوالی

که چېرې لمونځ کوونکی قیام، قعدہ، رکوع، یا سجده زیاته کړي

حالت يې/ که د زیاتوالي وروسته ور یاد شي؛ یوازې د سهوې لپاره دې دوه سجدي وکړي.

او که د زیاتوالي پر مهال ور یاد شي؛ نو فوراً له زیاتوالي څخه دې رجوع وکړي.

د سجدي سهوې موقعیت/ د سلام اړولو وروسته دي دوه سجدي وکړي، او دویم حل لپاره دې بل سلام وایوي.

مسئله/ ۳- د ارکانو پریښودل که چېرې لمونځ کوونکی د هیږیدو له مخې د لمونځ له ارکانو څخه یو رکن پرېږدي، پرته له تکبیر تحریمه

حالت يې/ که ځای یې راتلونکي رکعت پورې رسېدلی وي؛ هغه رکعت چې یو رکن یې پریښودل شوی باطلېږي، او راتلونکي رکعت د هغې ځای نیسي.

که ځای یې راتلونکي رکعت پورې نه وي رسېدلی؛ باید پرېښودل شوی رکن ځای ته بیرته وگرځي، پاتې رکن او د هغې وروسته اعمال دې بشپړ کړي. د سهو سجدي موقعیت: په دواړو حالتونو کې دې د سلام اړولو وروسته دوه سجدي ترسره کړي.

مسئله/ ۴- په رکعتونو کې شک

که چېرې د رکعتونو په شمېر کې شک وکړي: چې ایا دوه

رکته يې ادا کړی که درې رکته؟ نو دا دوه حالت لري.

حالت يې/ لومړی حالت: که يو خوا باندې يقين ولري؛ نو په راجح او يقينی کار باندې بايد عمل وکړي، او د يقين پر اساس دې خپل لمونځ بشپړ کړي، او سلام دې وړوي.

دويم حالت: که هيڅ خوا ورته يقينی نه وي؛ د يقين پر اساس دې عمل وکړي، چې هغه لږ دی، او په همدې لږ سره دې خپل لمونځ بشپړ کړي.

د سجدې موقعيت/ په لومړي حالت کې دې د سلام اړولو څخه وروسته د سهوي سجده وکړي.

دويم حالت کې د سهوي سجده دې مخکې له سلام اړولو څخه ترسره کړي.

مسئله/ ۵- د لومړي تشهد د هېرېدو له امله او د واجباتو حکم د لومړي تشهد حکم دی.

حالت يې/ که د قيام په حالت کې ور ياد شي (په بشپړه توگه ولاړ شوی وي)؛ نو خپل لمونځ ته دي دوام ورکړي، او تشهد لپاره دې نه راگرځي.

که د پاڅېدو په حالت کې، او مخکې له بشپړ ولاړېدو څخه ور ياد شو، نو هغه دې بېرته وگرځي او کښيني، تشهد دې وکړي او خپل لمونځ دې بشپړ کړي.

که چيرې مخکې له دې چې وروڼه يې له پونډيو څخه پورته شي ور ياد شو؛ نو هغه بايد کښېني، تشهد دې ووايي، بيا دې خپل لمونځ بشپړ کړي، او سجده سهوه دې نه کوي؛

خُکه چې هغه نه څه زیات کړي او نه یې کم کړي.
د سجدي موقعیت/ مخکې له سلام اړولو څخه دې سجده
سهو ترسره کړي.

د تلاوت سجده

سبب یې: دا چې یو څوک د قرآن کریم په تلاوت کولو سره
د سجدي آیت باندې تېر شي، او په قرآن کریم کې د سجدو
آیاتونه او ځایونه معلوم دي، او د مصحفونو په حاشیه کې په
نښه شوي دي، کله چې یو څوک د سجدي پر آیت باندې تېر
شي، نو هغه باندې لازم ده چې د الله تعالی لپاره سجده وکړي؛
حتی ځینو علماو ویلي دي: چې د تلاوت سجده واجب ده. خو
صحيح قول دا دی چې واجب نه ده؛ ځکه چې امیر المؤمنین
عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) یو ځل د جمعي په خطبه
کې د سجدي آیت په نحل سورت کې تلاوت کړ او سجده یې
وکړه، بل ځلي بیا په بله جمعه کې همدا آیت یې تلاوت کړ،
خو سجده یې ونه کړه، هغه رضي الله عنه فرمایي: "الله تعالی
مونږ باندې سجده نه ده لازمه کړې، مگر کله چې موږ یې
وغواړو"، دلته استثنا منقطع ده، یعنی د "إلا أن نشاء" معنی
دا ده چې: که موږ وغواړو، نو سجده کوو. او د «إلا أن نشاء»
معنی دا نه ده چې دا یو فرض دی چې موږ باندې یې فرض
کړې ده، ځکه فرائض په مشيئت او غوښتنلو باندې تعلق نه
نیسي، او عمر (رضي الله عنه) دا کار د صحابو کرامو په
حضور کې ترسره کړ، او هېڅ چا دغه عمل رد نه کړ، حال

۱ بخاري په کتاب سجود القرآن، باب من رأى أن الله عز وجل لم يوجب السجود،
شمېره (۱۰۷۷) کې نقل کړی.

دا چي صحابه (رضي الله عنهم) به په هر ځای کې د منکر رد کاوه، نو د صحابو کرامو دا تائيد، چي په دې لوی مجلس کې د خليفه راشد عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) عمل تاييدول، دا بنيي چي د تلاوت سجده واجبه نه ده، او همدا نظر صحيح ده، که انسان په لمانځه کې وي او يا نه وي.

* د سجدې تلاوت طريقه:

تکبير وایي او سجده کوي - د لمانځه د سجدې- په اوو غړو باندې، او ووايي: "سبحان ربي الأعلى"، "سبحانک اللهم ربنا وبحمدک، اللهم اغفر لي"، بيا به دا مشهور دعا ووايي:

«اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، سَجَدَ وَجْهِي لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ، اللَّهُمَّ اكْتُبْ لِي بِهَا أَجْرًا، وَارْفَعْ عَنِّي بِهَا وَزْرًا، وَاجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ ذُخْرًا، وَتَقَبَّلْهَا مِنِّي كَمَا تَقَبَّلْتَهَا مِنْ عَبْدِكَ دَاوُدَ».

"ای الله! ما تا ته سجده وکړه، په تا می ایمان راوړ، او په تا می توکل وکړ، زما مخ د هغه الله تعالی په وړاندې سجده وکړه چي هغه یې پیدا کړ او صورت یې ورکړ، غوړ او سترګي یې په خپل قدرت او قوت سره سوري کړې. ای الله! زما لپاره د دې سجدې په بدل کې اجر ولیکه، د دې سجدې په بدل کې زما گناهونه معاف کړه، او دا زما لپاره خپل ځان سره نڅیره کړه، او زما دغه سجده هماغسې قبوله کړه، څرنگه

چي تا د خپل بنده داؤد (عليه السلام) سجده قبوله کړه".^۱ بيا به پرته له تکبير او سلام اړولو څخه ولاړ شي

"خو که چېرې په لمانځه کې د تلاوت سجده وکړي، نو د سجدې پر مهال دې تکبير (الله اکبر) ووايي، او سجدې څخه د راپورته کېدو پر مهال دې بيا تکبير ووايي؛ ځکه چې د رسول الله (صلى الله عليه وسلم) د لمونځ توصيف کونکو ټولو ذکر کړې ده چې هغه (صلى الله عليه وسلم) به هر ځل چې ولاړ شو او تيت شو تکبير به يې ويل.^۲ او رسول الله (صلى الله عليه وسلم) به په لمونځ کې د تلاوت سجدې لپاره سجده کوله، لکه څرنگه چې دا د ابوهريره (رضي الله عنه) په حديث کې ثابت دی چې نبي کریم (صلى الله عليه وسلم) د ماخوستن په لمانځه کې تلاوت کړ:

﴿إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ ①﴾

کله چې اسمان وچوي. نو په هغې کې يې سجده وکړه.^۳

او هغه کسان چې د نبي (صلى الله عليه وسلم) د لمونځ توصيف کوي، د تلاوت سجده له دې حکم څخه نه مستثنی کوي، نو دا بنيې چې په لمونځ کې د تلاوت سجده هم د اصلي لمونځ د سجدې په څېر ده، چې کله سجده کوي او که له سجدې

^۱ مسلم، په شمېره (۷۷۱)، او ابو داود، په شمېره (۷۶۰) کې نقل کړي.

^۲ بخاري په کتاب الأذان، باب إتمام التكبير في الركوع، شمېره (۷۸۵)، او مسلم په کتاب الصلاة، باب إثبات التكبير في كل خفض ورفع، شمېره (۳۹۲) د ابو هريره رضي الله عنه له حديث څخه نقل کړي.

^۳ بخاري په کتاب الأذان، باب القراءة في العشاء بالسجدة، شمېره (۷۶۸)، او مسلم په کتاب المساجد، باب سجود التلاوة، شمېره (۵۷۸) کې نقل کړي.

څخه را ولاړېږي.

په دې کې هېڅ فرق نشته چې سجده د تلاوت شوې آيت په پای کې وي يا په منځ کې؛ نو کله چې سجده کوي يا ولاړېږي بايد تکبير ووايي، او کله چې رکوع کوي بيا به هم تکبير ووايي، په پرله پسې تکبيرونو په ويلو کې هېڅ حرج نشته؛ ځکه چې سببونه يې يو بل سره توپير لري.

ځينې خلک کله چې په لمانځه کې د سجدې آيت تلاوت کړي او سجده وکړي، نو يوازې د سجدې لپاره تکبير وايي، خو له سجدې څخه د ولاړېدو پر مهال تکبير نه وايي، زه د دې کار لپاره هېڅ اصل نه مومم، په تلاوت سجده کې د تکبير په اړه اختلاف، هغه مهال دی چې سجده د لمونځ څخه بهر وي؛ خو که سجده په لمونځ کې وي، نو د لمونځ د اصلي سجدې حکم لري، يعنې کله چې سجدې ته ځي هم تکبير وايي، او کله چې له سجدې څخه ولاړېږي هم تکبير وايي.

د مسافر لمونځ او روژه

د مسافر لمونځ دو رکعته دی، له هغه وخته چې د خپلې هستوگنې له ځايه په سفر وځي، تر هغه چې بېرته خپل هستوگن ځای ته راستون شي؛ د عائشې (رضي الله عنها) د وينا پر اساس چې وايي: "لومړی چې لمونځ فرض شو، دوه رکعته و، بيا د سفر لمونځ په خپل حالت کې پاتې شو، خو د حضر (مقيم) لمونځ بشپړ شو" او په بل روايت کې راغلي:

^۱ بخاري په کتاب التقصير، باب يقصر إذا خرج من موضعه، شمېره (۱۰۹۰)، او مسلم په کتاب صلاة المسافرين وقصرها، په شمېره (۳/۶۸۵) کې نقل کړي.

" او د حضر (مقيم) په لمونځ كې زياتوالی راغی".^۱

همدارنگه انس بن مالك (رضي الله عنه) وايي: "موږ له مدينې څخه مكې ته د رسول الله (صلى الله عليه وسلم) سره سفر وكړ، او هغه (صلى الله عليه وسلم) به په ټول سفر كې دوه دوه ركعت له لمونځ كاوه، تر هغه چې بېرته مدينې ته راستون شولو".^۲

خو كه مسافر د امام (مقيم) تر شا لمونځ وكړي چې څلور ركعت له لمونځ كوي، نو هغه (مسافر) بايد څلور ركعت له لمونځ وكړي، كه په لومړي ركعت كې له امام سره يې لمونځ پيل كړی وي يا د لمونځ څه برخه ورڅخه پاتې وي؛ د نبی (صلى الله عليه وسلم) د عموم قول له مخې:

«إِذَا سَمِعْتُمُ الْإِقَامَةَ فَاْمْشُوا إِلَى الصَّلَاةِ، وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ وَالْوَقَارُ، وَلَا تُسْرِعُوا، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا، وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتِمُّوا».

"كله مو چې اقامت واورېده، نو په آرامۍ او وقار سره لمونځ ته ولاړ شئ، او بېره مه كوئ، هغه برخه مو چې لاندي كړی وي هغه ادا كړئ، او هغه برخه چې تاسو څخه پاتې

^۱ بخاري په كتاب الصلاة، باب كيف فرضت الصلاة في الإسرائ؟، شمېره (۳۵۰)، او مسلم په كتاب صلاة المسافرين وقصرها، شمېره (۱/۶۸۵) كې نقل كړي.

^۲ بخاري په كتاب التقصير، باب ما جاء في التقصير، شمېره (۱۰۸۱)، او مسلم په كتاب صلاة المسافرين وقصرها، شمېره (۶۹۳) كې نقل كړي.

وي، بيا يې بشپړ کړئ"۱، او د هغه صلى الله عليه وسلم عموم قول: "هغه برخه مو چې لاندې کړی وي هغه ادا کړئ، او هغه برخه چې تاسو څخه پاتې وي، بيا يې بشپړ کړئ" هغه مسافرو ته هم شاملېږي چې د مقيم امام تر شا څلور رکعت له لمونځ کوي، ابن عباس (رضي الله عنهما) ته وويل شول: ولي مسافر کله چې يوازې وي، دوه رکعت له لمونځ کوي، او کله چې د مقيم امام تر شا لمونځ کوي، څلور رکعت له لمونځ کوي؟ نو هغه وويل: "دا هماغه سنت ده"۲

او د مسافر څخه د جماعت لمونځ نه ساقطېږي، ځکه الله تعالى په جگړه کې هم د جماعت لمونځ باندې امر کړی، فرمايي چې:

﴿وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِن وَرَائِكُمْ وَلْتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ...﴾

(او چې کله ته په دوی کې وي او د لمانځه اقامت ورته وکړي نو د هغوی یو ټولې دې تاسره ودرېږي او خپلې وسلې دې واخلي، نو چې سجده یې وکړه بيا دې ستاسو تر شا اوسي

۱ بخاري په کتاب الأذان، باب لا یسعی إلى الصلاة، شمېره (۶۳۶)، او په باب قول الرجل: فاتتنا الصلاة، شمېره (۶۳۵)، او مسلم په کتاب المساجد، باب استحباب إتيان الصلاة بوقار وسكينة، شمېره (۶۰۲) (۶۰۳) د ابو هريرة او ابو قتادة رضي الله عنهما له حديث څخه نقل کړي، او دا ابو هريرة رضي الله عنه د حديث لفظ دی.

۲ امام احمد په «المسند» (۲۱۶/۱) کې نقل کړی.

او هغه بل ټولې دې راشي چې لمونځ يې لا نه دی کړی نو تا
سره دې لمونځ وکړي...) [النساء: ۱۰۲] الآية.

نو که مسافر په بل ځای کې وي، باید د اذان اورېدو سره
په جومات کې حاضر شي، مگر دا چې ليرې وي يا د سفر
ملګري ورکېدو وېره ولري، د عمومي دلائلو له مخې هغه
څوک چې اذان او يا اقامت اوري د جماعت لمونځ هغه باندې
واجب دی.

اما د نفلي لمونځ په اړه؛ دا چې مسافر ټول نفلي لمونځونه
ادا کولی شي پرته د ماسپښين، ماښام او ماخوستن له سنتونو
څخه، نور نفلونه لکه وتر، د شپې، ضحی، د سهار سنت او
داسې نور مستثنی لمونځونه ادا کولی شي.

اما د جمع په اړه؛ که د حرکت په حالت کې وي، نو غوره
ده چې ماسپښين او مازديګر، او ماښام او ماخوستن سره جمع
کړي، يا جمع تقديم او يا جمع تاخير، هر ډول چې هغه لره
اسان وي،

او هر ډول چې اسان وي هماغه غوره ده،

او کله چې خپل ځای ته ورسېږي نو غوره ده چې جمع و
نه کړي، او که جمع يې کړي، نو حرج نشته؛ ځکه چې دواړه
طريقي د رسول الله (صلی الله عليه وسلم) څخه ثابتې دي.

اما په رمضان کې د مسافر د روژې په اړه؛ نو نيول يې
غوره دي، خو که افطار وکړي، نو حرج نشته، او د افطار
شويو ورځو قضا ورباندې لازمه ده، خو که افطار کول ورته
اسانه وي، نو افطار غوره دی؛ ځکه الله خوښوي چې د هغه
رخصتونو باندې عمل شي، والحمد لله رب العالمين.

ليکنه: محمد الصالح العثيمين

په ۱۴۰۹/۱۲/۵ هـ

څوک چې الوتکه کې سفر کوي څرنگه لمونځ وکړي؟

۱. د نفل لمونځ په داسې حالت کې ادا کوي چې الوتکه کې په خپل څوکۍ کې ناست وي، هر لوري ته چې الوتکې مخه وه، درکوع او سجده لپاره به اشاره وکړي، مگر سجدې لپاره به سر يوه اندازه زيات ټيټوي.

۲. فرض لمونځونه په الوتکه کې نه ادا کېږي مگر دا چې مخ يې په ټول لمونځ کې قبلې لوري ته وي، او همدارنگه رکوع، سجده، قيام او قعده په سمه توګه ترسره کولی شي.

۳- که چېرته داسې نشي کولی، نو تر بنسټه کېدو پورې دې لمونځ وځنډوي، او پر ځمکه دې لمونځ وکړي، او که مخکې له بنسټه کېدو د وخت د تېرېدو وېره وه، نو د جمع په قاعده کې د راتلونکي لمونځ وخت سره يوځای ادا کړي که هغه لمونځ وي چې يو بل سره جمع کېږي، لکه ماسپښين له مازديګر سره، او ماينام له ماخوستن سره، او د دويم وخت لمونځ د تېرېدو وېره هم وه نو په الوتکه کې دې لمونځ وکړي مخکې له دې چې وخت يې تېر شي، او هڅه دې وکړي چې څومره کولی شي د لمانځه شرطونه، رکنونه او واجبات عملي کړي.

د مثال په توګه: که الوتکه د لمر له ډوبېدو څخه لږ وخت مخکې پورته شي، لمر غروب وکړي او هغه په هوا کې وي؛ نو هغه دې د ماينام لمونځ نه ادا کوي تر هغه چې الوتکه هوايي ډګر کې کېږي، هغه دې بنسټه شي او پر ځمکه دې

لمونځ ادا کړي، او که چېرته د ماښام د لمونځ وخت د تېرېدو وېره وي، نو د ماخوستن لمونځ پورې دې وځنډوي، او د جمع تاخير په شکل دې پس له بنسټه کېدو ادا کړي، او که د ماخوستن د لمونځ د وخت د تېرېدو وېره وي - کوم چې د شپې نيمايي ده-؛ مخکې له دې چې وخت تېر شي دواړه لمونځونه دې په الوتکه کې ادا کړي.

۴- په الوتکه کې د فرض لمونځ ادا کولو طريقه: دا چې ولاړ شي، او قبلي پر لور دې ودرېږي، تکبير دې ووايي، د فاتحي سورت دې ووايي، او مخکې له هغې څخه د استفتاح مسنونه دعا او وروسته له هغې څخه د قرآن لوستل، بيا به رکوع وکړي، بيا به له رکوع څخه ولاړ شي، تر هغه چې له ولاړېدو څخه ډاډمن شي، بيا به په سمه توګه سجده ترسره کړي، بيا به له سجدي څخه پورته شي، او ډاډمن شکل باندې دې کښيني، بيا به دويمه سجده ترسره کړي، بيا به په همدې طريقه خپل پاتې لمونځ ادا کړي.

که سجده نشي کولی، نو په ناسته دې سجدي لپاره اشاره وکړي، او که قبلي لور ورته معلوم نه و او بل کس هم چې د اعتماد وړ وي خبر يې نه کړ، نو د خپل کوبښ او اټکل پر اساس دې لمونځ ادا کړي.

۵- په الوتکه کې د مسافر لمونځ د قصر (لنډ) په ډول وي؛ لکه د نورو مسافرينو په څېر.

مسافر په الوتکه کې څرنگه د حج او عمري لپاره احرام تړي؟

۱- په خپل کور کې دې غسل وکړي، خپل عادي جامي دې

- واغوندي، او که يې غوښتل د احرام جامې دې واغوندي.
- ۲- کله چې الوتکه ميقات ته نژدې شي، نو احرام دې واغوندي، که مخکې يې نه وي اغوستي.
- ۳- نو کله چې الوتکه ميقات ته ورسېده؛ د حج او يا عمري لپاره دې لږ لږ ووايي او نيت دې وکړي.
- ۴- که د ميقات څخه مخکې احرام واغوندي او نيت وکړي؛ د غفلت او هېرېدو له وجې؛ نو حج نشته.
- دا ليکنه د محمد الصالح العثيمين ده
په ۱۴۰۹/۵/۲ هـ، والحمد لله رب العالمين.

ناروغي، او هغه شيان چې ناروغ بايد ورته پاملرنه

وکړي

ناروغي: د روغتيا کړو کړل، او د بدن د طبيعي توازن له منځه تلل.

ناروغ بايد لاندې شيانو ته پام وکړي:

- ۱- په الله باندې ايمان ولري چې دا ناروغي د هغه په تقدير او قضاء کې وه، ځکه چې د هغه رب همدا ورته مقرر کړي، او الله تعالى د هغه پيدا کوونکی، او مالک دی، نو ځکه بايد مطمئن، راضي او تسليم وي.
- ۲- په دې ايمان ولري چې دا ناروغي د هغه په تقدير کې ليکل شوې وه، او د ليکل شوي څيز بدلول ناشونی دی.
- ۳- په ناروغۍ باندې بايد صبر وکړي، د الله تعالى د دې قول پر اساس:

﴿...وَأَصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾

(... او صبر وکړئ! بې شکه الله له صبر کونکو سره دی) [الأنفال: ٤٦].

۴- خپل زړه دې له الله سره تړلی وساتي، او د هغه څخه دې د خلاصون تمه ولري؛ د هغه تعالی قول چې حدیث قدسي کې راغلي:

«أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي».

"زه د خپل بنده د باور سره یم چې زما په اړه یې لري"،
او د رسول الله (صلی الله علیه وسلم) دغه وینا چې فرمایي:
«وَأَعْلَمُ أَنَّ الْفَرَجَ مَعَ الْكَرْبِ، وَأَنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا».

"او پوه شه چې اساني له تکلیف سره وي، او سختی سره اساني وي".^۱

۵- د فراغ له فرصت څخه باید گټه واخلي، په ډېر ذکر، د قرآن تلاوت، توبه او استغفار سره خپل وخت ټک کړي.

۶- د خپل ناروغي شکایت دې هېڅ چا ته نه کوي پرته له الله څخه ترڅو لري یې کړي، خو د خبرتیا په توگه که نورو کسانو ته خبر ورکړي، نو ستونزه نشته، نه د شکایت لپاره.

^۱ بخاري په کتاب التوحید، باب قول الله تعالی: ﴿وَيُحِزُّكُمْ اللَّهُ نَفْسًا﴾، شمېره (۷۴۰۵)، او مسلم په کتاب الذکر والدعاء، باب الحث علی ذکر الله تعالی، شمېره (۲۶۷۵) د ابو هريرة رضي الله عنه د حدیث څخه نقل کړي.

^۲ امام احمد په «المسند» (۳۰۷/۱) کې د ابن عباس رضي الله عنهما له حدیث څخه نقل کړی.

۷- د روغتيا نعمت وپېژني، او نورو ناروغانو سره مهربان اوسي.

۸- بايد پوه شي چې د ناروغي له امله الله تعالى گناهونه پاكوي، او بدنې لمنځه وړي، او رسول الله (صلى الله عليه وسلم) څخه ثابت دى چې فرمايي:

«مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصِيبُهُ أَذًى مِنْ مَرَضٍ فَمَا سِوَاهُ، إِلَّا حَطَّ اللَّهُ بِهِ سَيِّئَاتِهِ كَمَا تَحُطُّ الشَّجَرَةُ وَرَقَهَا».

"هيڅ مسلمان ته كړاونه د ناروغي او يا بل شي څخه نه رسېږي، مگر دا چې الله د هغه په بدل كې د هغه گناهونه داسې رېږوي، لكه څنگه چې ونه خپلې پانې رېږوي"، او په بل حديث كې راغلي چې فرمايي:

«مَا مِنْ مُصِيبَةٍ تُصِيبُ الْمُسْلِمَ إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا عَنْهُ».

"هيڅ مصيبت مسلمان ته نه رسېږي، مگر دا چې الله په هغې سره د هغه څخه گناهونه پاكوي"^۱ يعنې: خطاگانې او گناهونه.

ناروغ څنگه طهارت (پاكوالى) ترسره كړي؟

۱- ناروغ بايد د طهارت لپاره اوبه و كاروي، د كوچني

^۱ بخاري په كتاب المرضى، باب وضع اليد على المريض، شمېره (۵۶۶۰)، او مسلم په كتاب البر والصلة، باب ثواب المؤمن فيما يصيبه، شمېره (۲۵۷۱) د ابن مسعود رضي الله عنه له حديث څخه نقل كړي.

^۲ بخاري په كتاب المرضى، باب ما جاء في كفارة المرض، شمېره (۵۶۴۰)، او مسلم په كتاب البر والصلة، باب ثواب المؤمن فيما يصيبه، شمېره (۲۵۷۲) د عائشي رضي الله عنها له حديث څخه نقل كړى.

حدث (ناپاکۍ) لپاره اودس، او د لوي حدث (ناپاکۍ) لپاره بايد غسل وکړي.

۲- که د اوبو د کارولو توان ونلري؛ د کمزورۍ، د ناروغۍ د زياتوالي، يا د روغېدو د وخت ځنډوالي له امله؛ نو تيمم دې وکړي.

۳- د تيمم طريقه: يوځل خپل دواړه لاسونه په پاکه ځمکه ووهي، بيا دې په دواړو لاسونو سره خپل ټول مخ مسح کړي، بيا دې خپل لاسونه يو پر بل باندې مسح کړي.

۴- که خپله طهارت نشي کولی، نو بل څوک دې ورته اودس يا تيمم ورکړي.

۵- که د طهارت پر ځينو غړو کې زخم وي؛ اوبو سره دې ووينځي، که چېرته اوبه ورته ضرر رسوي؛ نو په هماغه ځای دې مسح وکړي، خپل لاس دې په اوبو لوند کړي او د زخم پر ځای دې کش کړي، او که مسحه هم ورته ضرر رسوي؛ نو تيمم دې ترې وکړي.

۶- که د بدن په ځينو غړو کې د ماتېدو له وجې په گچ (پلستر) باندې تړلی وي؛ د مينځلو په بدل کې دې ورباندې مسح وکړي، او تيمم ته اړتيا نشته؛ ځکه چې مسح د غسل بدیل ده.

۷- تيمم پر ديوال يا نورو پاکو شيانو باندې هم جواز لري، خو بايد غبار ولري، که ديوال د ځمکې له جنس څخه پرته په بل شي باندې مسح شوی وي لکه رنگ کړی شوی وي، نو پر هغه تيمم نه کېږي مگر دا چې ديوال باندې غبار وي.

۸- که هغه ځمکه یا دیوال ته لاسرسی ونلري چې غبار ولري؛ نو ستونزه نشته چې یوې لوبڼې یا رومال کې خاوره واچوي او هغه باندې تیمم وکړي.

۹- که یو لمونځ لپاره تیمم وکړي، او د لمونځ تر بل وخت پورې په طهارت کې وي؛ نو په همدې لومړي تیمم سره لمونځ کولی شي، او بل لمونځ لپاره دویم تیمم ته اړتیا نشته؛ ځکه چې هغه تر دې دمه په طهارت کې دي، او د تیمم د باطلېدو لپاره څه نشته، او که چېرته د جنابت له امله یې تیمم کړی وي؛ نو یوازې هغه وخت باید تیمم تکرار کړي چې هغه ته بل جنابت پېښ شي، خو په دې موده کې کوچني حدث (ناپاکي) څخه تیمم کولی شي.

۱۰- ناروغ باید خپل بدن له نجاساتو څخه پاک وساتي، او که دا کار نشي کولی نو په خپل حالت کې دې لمونځ ادا کړي، او لمونځ یې صحیح ده، او هغه باندې د لمانځه بیا راگرځول نشته.

۱۱- ناروغ باید په پاکو جامو کې لمونځ وکړي، او کله چې جامې یې ناپاکې شي؛ هغه باید ومینځي یا یې بدلې کړي، او که دا کار نشي کولی نو په خپل حالت کې دې لمونځ ادا کړي، او لمونځ یې صحیح ده، او هغه باندې د لمانځه بیا راگرځول نشته.

۱۲- ناروغ باید په پاک ځای کې لمونځ ادا کړي، کله چې ځای یې ناپاک شي، هغه باید پاک کړي یا یې په پاک باندې بدل کړي، او یا بل پاک څیز پرې واچوي، که بل هېڅ شتون ونه لري، نو په خپل حالت کې دې لمونځ ادا کړي، لمونځ یې

صحيح ده، او هغه باندې د لمانځه بيا راگرځول نشته.

۱۳- ناروغ ته جواز نه لري چې د طهارت د نشتوالي له امله لمونځ وځنډوي، بلکې هغه څه چې کولی شي په طهارت کې يې وکړي، ترسره دې کړي، او خپل لمونځ دې په خپل وخت کې ادا کړي، که څه هم په بدن، جامو، يا د لمونځ ځای کې نجاست وي چې هغه نشي لري کولی، الله تعالى فرمايي:

﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ...﴾

(نو څومره چې کولای شئ له الله څخه ووبرېږئ...)
[التغابن: ۱۶].

الله ته محتاج بنده

محمد الصالح العثيمين لیکلی دی

په ۱۴۰۳/۱/۹ هـ

ناروغ څرنگه لمونځ وکړي؟

۱- ناروغ لپاره اړین ده چې فرضي لمونځونه په ولاړه ترسره کړي، حتی که د منحنی (رکوع) په شکل وي، او یا دیوال یا لکړې باندې تکیه وکړي، که چیرې تکیه کولو ته اړتیا ولري.

۲- او که چیرې په ولاړه لمونځ نه شي کولی نو په کیناستو سره دې وکړي، په دې حالت کې غوره ده چې په قیام او رکوع کې د پلټۍ (تربع) په شکل کښیښي.

۳- او که چیرې په کښاستو باندې هم لمونځ نه شي کولی؛ نو په یو اړخ (پر څنگ) دې لمونځ وکړي او مخ یې باید قبلي

ته وي، بنی اړخ غوره دی، که چیرې مخ قبلي ته نه شي اړولی؛ نو په هماغه لوري دې لمونځ وکړي چې مخ یې وي؛ لمونځ یې صحیح ده، او هغه باندې د لمانځه بیا راگرځول نشته.

۴- که چیرې په اړخ باندې هم لمونځ نه شي کولی، نو په ملاستي باندې دې لمونځ وکړي، چې پښې یې قبلي ته وي، که چیرې خپلې پښې هم قبلي ته نه شي اړولی؛ نو په هر حالت کې چې وي لمونځ دې ادا کړي، او هغه باندې د لمانځه بیا راگرځول نشته.

۵- ناروغ باید خپل لمونځ کې رکوع او سجده وکړي، که چیرې نه شي کولی، نو رکوع او سجده لپاره دې خپل سر باندې اشاره وکړي، او سجده دې له رکوع څخه ټیټه ترسره کړي، که چیرې رکوع کولی شي خو سجده نه شي کولی، نو د رکوع لپاره دې رکوع وکړي او سجده لپاره دې اشاره وکړي، که چیرې سجده کولای شي خو رکوع نه شي کولی، نو سجده لپاره دې سجده وکړي او رکوع لپاره دې اشاره وکړي.

۶- که چیرې رکوع او سجده لپاره په سر باندې اشاره نه شي کولی؛ نو سترگو سره دې اشاره وکړي، د رکوع لپاره په لږ اندازه سترگې پټې کړي او د سجده لپاره دې په زیاته اندازه پټې کړي، خو په گوته اشاره کول، لکه څنګه چې ځینې ناروغان یې کوي، صحیح نه دی، او د کتاب، سنت، یا د علماءو په قولونو کې هغه لپاره هېڅ دلیل نه پېژنم.

۷- که چیرې په سر او سترگو باندې اشاره نه شي کولی؛

نو په زړه سره دې لمونځ وکړي، تکبیر دې ووايي، قرائت دې وکړي، او په زړه کې دې رکوع، سجده، قیام، او قعده ترسره کړي، هر چا لپاره هغه شی ده چې نیت یې کړی وي.

۸- ناروغ باید هر لمونځ په خپل ټاکلي وخت سره وکړي، او هغه واجب عملونه دې ترسره کړي چې توان یې لري، که چیرې هغه باندې د هر لمونځ ادا کول په خپل وخت کې ستونزمن وي، نو هغه کولی شي چې ماسپښین او مازدیگر، او مابښام او ماخوستن لمونځونه یوځای ادا کړي، یا د جمع تقدیم په شکل (د مازدیگر لمونځ د ماسپښین لمونځ سره او ماخوستن لمونځ د مابښام لمونځ سره یو ځای ادا کړي)، یا د جمع تأخیر په شکل (د مازدیگر لمونځ ماسپښین لمونځ سره او د ماخوستن لمونځ د مابښام لمونځ سره یو ځای ادا کړي)، هر هغه ډول چې اسانه وي هماغه ډول دې وکړي، خو د سهار لمونځ نه د مخکې لمونځ سره او نه د وروسته لمونځ سره جمع کېږي.

۹- که چیرې ناروغ په سفر کې وي او د خپل استوګنځای څخه پرته بل ځای کې درملنه کوي، نو هغه څلور رکعتي (رباعي) لمونځونه لندوي، د ماسپښین، مازدیگر، او ماخوستن لمونځونه دوه دوه رکعتونو ادا کوي، تر هغه چې خپل استوګنځای ته راستون شي، که سفر یې اوږد یا لنډ وي.

ناروغ څنګه روژه ونیسي؟

۱- د ناروغ لپاره د روژې په اړه درې حالتونه دي:

لومړی حالت: دا چې روژه هغه باندې سخته نه وي، او هغه ته ګواښ ونه لري؛ نو پدې حالت باید روژه ونیسي.

دويم حالت: کله چې روژه نيول ورباندې سخته وي؛ نو مکروه ده چې روژه ونيسي، ځکه چې د الله تعالى رخصت يې نه دی منلی.

دریم حالت: دا چې روژه ورته گواښ وي؛ نو په دې حالت کې روژه نيول ورباندې حرام ده، نو که يې ونيسي، د گناه مرتکب شوی؛ د الله تعالى د دې قول پر اساس:

﴿...وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا﴾

(او تاسو خپل ځانونه مه وژنئ، بېشکه الله پر تاسو باندې بې حده مهربان دی) [النساء: ۲۹]، او د رسول الله (صلی الله علیه وسلم) د دې قول په اساس:

«إِنَّ لِنَفْسِكَ عَلَيْكَ حَقًّا»

"ستا نفس تا باندې حق لري" متفق علیه دی په یو اوږد حدیث کې^۱.

۲- کله چې الله تعالى ناروغ ته شفا ورکړي، هغه باید خپل قضا شوي روژې ونيسي، او تر دویم رمضان پورې دې نه ځنډوي.

۳- که چیرې په راتلونکي کې د روژې قضا ادا کول یې ناممکن وي، د هغه ناروغی له امله چې د روغېدو هیله یې نه وي، نو په دې حالت کې په رمضان کې د هرې ورځې پر بدل

^۱ بخاري په کتاب التهجد، شمېره (۱۱۵۳)، او مسلم په کتاب الصيام، باب النهي عن صوم الدهر، شمېره (۱۱۵۹/۱۸۲-۱۸۶) د عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما له حدیث څخه نقل کړي.

يو مسكين ته خواره ورکړي، يا د قضا شوي ورځ کي دې خواره ورکړي، يا د مياشتې په پای کي دې يو شمېر مسکينانو ته خواره چمتو کړي چې د قضا شويو ورځي په اندازه وي، او يا هر ۱۰ ورځي وروسته ۱۰ مسکينانو ته خواره ورکړي.

۴- کله چې ناروغ د رمضان څخه وروسته روغ شي، او روژه نيول ورته آسانه وي، او قضا يې ادا نه کړي تر هغه چې مړ شي؛ نو د هغه ولي (نږدې کس) دې د روژې قضا پر ځای کړي؛ که چيرې ولي هم دا کار ونه کړي، نو د هغه د مال څخه دې د هرې ورځې پر بدل يو مسكين ته خواره ورکول شي، او که چيرې ولي په خپله خواره ورکړي، نو هېڅ حرج نشته.

نفلي لمونځ

* فضيلت يې:

او د الله تعالى رحمت خپلو بنده گانو لپاره: دا ده چې الله سبحانه وتعالى د هر فرض عبادت لپاره نفلي (تطوعي) عبادت هم مقرر کړی دی، نو فرضي لمونځ په څېر نور لمونځونه شتون لري، او د زکات په څېر نور صدقات شتون لري، او د فرضي روژې په څېر نفلي روژې شتون لري، همدارنگه حج لپاره هم نفلي حج شتون لري، او دا په بنده گانو باندې د الله تعالى لوی رحمت دی تر څو بنده د دې له لاري څخه هغه ته نږدې شي او ډېر ثواب ترلاسه کړي، او د فرض عباداتو کموالی د دې نفلونو له لاري ترميم کړي؛ ځکه چې د قيامت په ورځ نفلونه د فرضونو کموالی تکميلوي.

نو د نفلي لمونځونو څخه:

۱- د فرض لمونځونو سره تړلي نفلونه:

چې هغه دا دي: د ماسپښين لمونځ څخه مخکې ۴ رکعت په دوو سلامونو سره، او دا د ماسپښين د وخت په داخلېدو سره ادا کېږي، نه مخکې له وخت څخه، او دوه رکعت د ماسپښين لمونځ څخه وروسته، په دې توګه د ماسپښين مجموعي راتبه سنتونه ۶ رکعت جوړېږي، دا ټول د ماسپښين راتبه سنتونه دي، اما مازديګر راتبه سنت نه لري، او دوه رکعت د ماښام لمانځه څخه وروسته، او دوه رکعت د سهار لمانځه څخه مخکې.

د سهار دوه رکعت ځانګړتياوې لري:

غوره دا ده چې دا دواړه رکعت په لنډه توګه ادا شي.

او په هغو کې دا قرائت شي:

﴿قُلْ يَٰأَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿١﴾﴾

(ای نبي!) ته (دوی ته) ووايه: ای کافرانو! په لومړي رکعت کې، او

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾﴾

(ای نبي!) ته (دوی ته) ووايه: شان دا دی چې الله یو دی. په دویم رکعت کې، یا د الله تعالی دا قول:

﴿قُولُواْ ءَامَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا...﴾

ژباړه: ووايئ (ای مؤمنانو!) چې موږ ایمان راوړی دی پر الله او پر هغه (قرآن) چې پر موږ نازل شوی دی...

[البقرة: ۱۳۶] آیت په سورت البقره کې په لومړۍ رکعت کې،
او

﴿قُلْ يَٰأَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ...﴾
ژباړه: ورته وایه ای اهل کتابو هغه څه ته راشئ چې
زموږ او ستاسو ترمنځ یو برابر دی... [آل عمران: ۶۴] آیت
په آل عمران سورت کې په دویم رکعت کې.
او دا سنت - یعنی: د سهار سنت- هم په سفر کې او هم په
حضر کې ادا کېږي.

د دې لپاره چې په دې کې ډېر فضیلت شته، رسول الله
(صلی الله علیه وسلم) د دې په اړه وفرمایل:
«رَكْعَتَا الْفَجْرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا».

"د سهار دوه رکعت له دې دنیا او هر څه چې په کې دي
ډېر غوره دي".^۱

۲- د هغو له جملې څخه: وتر دی:

وتر د نفلونو تر ټولو مؤکد لمونځ دی، حتی ځینې علماء د
هغه وجوب باندې ټینګار کوي، په دې اړه امام احمد (رحمه
الله) فرمایي: "هغه سړی چې وتر پرېږدي، بد سړی دی او د
هغه گواهي نه منل کېږي".^۲

^۱ مسلم په کتاب صلاة المسافرين، باب استحباب رکعتي سنة الفجر، شمېره
(۷۲۵) د عائشة رضي الله عنها له حديث څخه نقل کړی.

^۲ وګوره: مسائل الإمام أحمد، رواية ابنه أبي الفضل، (مخ: ۵۳) شمېره
(۱۵۹) ت. طارق عوض الله.

او په وټرو سره د شپې د لمونځ پای ته رسېږي، که چېرې څوک وېره ولري چې د شپې په آخر کې پاڅېدلی نه شي؛ نو د خوب دمخه دې وټر وکړي، او که څوک یقین ولري چې د شپې په آخر کې پاڅېږي، نو د شپې په پای کې د نفلو څخه وروسته دې وټر وکړي، رسول الله (صلی الله علیه وسلم) وفرمایل:

«اجْعَلُوا آخِرَ صَلَاتِكُمْ بِاللَّيْلِ وَتَرًا».

"خپل د شپې وروستی لمونځ وټر جوړ کړئ".^۱

او لږ يې: یو رکعت دی، او ډېر يې: یوولس رکعتونه دي، او تر ټولو ټیټ کمال: درې رکعتونه دي.

که چېرې څوک د وټر لمونځ درې رکعتي وکړي، نو هغه د دې اختیار لري، یا ټول درې رکعتونه دې یوځل له یو تشهد سره ادا کړي، یا د دوو رکعتونو وروسته دې سلام وایوي، بیا دې یو رکعت لمونځ وکړي.

که چېرې څوک د وټر لمونځ هېر کړي یا د خوب له امله پرېښودل شي، نو هغه باید د ورځې جفت رکعتونه قضایي راوړي، که عادت یې درې رکعتونه وي، هغه باید څلور رکعتونه وکړي، او که عادت یې پنځه رکعتونه وي، هغه دې باید شپږ رکعتونه ادا کړي، او همداسې نور؛ ځکه چې په صحیح (حدیث) کې له رسول الله (صلی الله علیه وسلم) څخه

^۱ بخاري په کتاب الوتر، باب لیجعل آخر صلاته وتراً، شمېره (۹۹۸)، او مسلم په کتاب صلاة المسافرين، باب صلاة اللیل مثنی مثنی، شمېره (۷۵۱) د ابن عمر رضي الله عنهما له حدیث څخه نقل کړي.

روایت دی چې له هغه به کله‌څو یا ناروغی له امله د شپې لمونځ پاتې شو، نو په سبا باندې به یې دولس رکعت له لمونځ کاوه.^۱

۳. د ضحی (ځانست) لمونځ:

او تر ټولو لږ (د ضحی لمونځ) دوه رکعت ده، او د ډېرو لپاره حد نشته؛ ځکه چې رسول الله صلی الله علیه وسلم به د ضحی په وخت کې څلور رکعت له لمونځ کاوه، او څومره چې د الله اراده وي په هماغه اندازه دې ورزیات کړي.^۲

او د ضحی وخت: د لمر ختل د یوې نېزې په اندازه، یعنې د لمر له ختلو څخه نږدې پنځلس دقیقې وروسته تر غرمې پورې، یعنې د لمر د زوال څخه نږدې لس دقیقې وړاندې دی. او د مشروعیت دلیل یې: د ابو هریره رضي الله عنه حدیث دی چې وایي:

«أَوْصَانِي خَلِيلِي بِثَلَاثٍ: صِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَرَكَعَتَيِ الضُّحَى، وَأَنْ أُوتِرَ قَبْلَ أَنْ أَنَامَ»^۳.

«زما دوست او ملګري مې - صلی الله علیه وسلم -

^۱ مسلم په کتاب صلاة المسافرين، باب جامع صلاة الليل، شمېره (۷۴۶) د عائشة رضي الله عنها له حدیث څخه نقل کړی.

^۲ مسلم په کتاب صلاة المسافرين، باب استحباب صلاة الضحی، شمېره (۷۱۹) کې د عائشة رضي الله عنها له حدیث څخه نقل کړی.

^۳ بخاري په کتاب التطوع، باب صلاة الضحی في الحضر، شمېره (۱۱۷۸)، او مسلم په کتاب صلاة المسافرين، باب استحباب صلاة الضحی، شمېره (۷۲۱) کې نقل کړي.

راته په درېو کارونو وصیت کړی: له هرې میاشتې درې ورځې روژه نیول، د څانګې دوه رکعتونه لمونځ کول او دا چې له وېده کېدلو وړاندې وتر وکړم».

او له ابو ذر رضی الله عنه څخه روایت دی وايي چې رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي:

«يُصْبِحُ عَلَى كُلِّ سُلَامَى مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ، فَكُلُّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وَيُجْزَى مِنْ ذَلِكَ رَكْعَتَانِ يَرْكَعُهُمَا مِنَ الضُّحَى».

«د هر یو له تاسو په هر بند (مفصل) باندې صدقه ده؛ نو هر سبحان الله ویل صدقه ده، او هر الحمد لله ویل صدقه ده، او هر لا اله الا الله ویل صدقه ده، او هر الله اکبر ویل صدقه ده، او په معروف امر کول صدقه ده، او له منکر نه منع کول صدقه ده، او د ضحی دوه رکعتونه چې یو څوک یې ادا کوي د دې (صدقو) لپاره بسنه کوي»^۱.

د نهی وختونه

دا هغه وختونه دي چې شریعت په هغو کې د نفلي لمونځونو څخه نهی کړې ده؛ یعنې: هغه مطلق نفلي لمونځونه چې سبب و نه لري.

^۱ مسلم په کتاب صلاة المسافرين، باب استحباب صلاة الضحی، شمېره (۷۲۰) کې نقل کړی.

د نهي وختونه درې دي:

لومړۍ وخت: له سهار لمانځه وروسته تر دې چې لمر د يوې نېزې په اندازه پورته شي، يعنې د لمر له ختلو څخه نږدې ۱۵ دقيقې وروسته، د سهار لمانځه لپاره اعتبار: دا ده چې هر انسان په خپله لمونځ وکړي.

دويم وخت: کله چې لمر د اسمان په وسط (غرمې مهال) کې قرار ولري، تر هغه چې لمر زوال وکړي، او دا د ورځ وسط دی، تقريبا لس دقيقې مخکې له دې چې لمر زوال وکړي.

درېم وخت: د مازديگر لمونځ وروسته تر لمر پرېوتو پورې، او معتبر دا دی چې هر مسلمان په خپله لمونځ وکړي، نو کله چې يو انسان د مازديگر لمونځ وکړي؛ بيا تر لمر پرېوتو پورې لمونځ کول پرې حرامېږي.

خو له هغو څخه مستثنی:

۱) فرض لمونځونه، لکه: که چېرته يو سړی ته د پخوا فوت شوي لمونځ په دې وختونو کې ور ياد شي، نو په دې وختونو کې يې ادا کولی شي؛ د رسول الله صلی الله عليه وسلم د دې عمومي حديث په استناد سره:

«مَنْ نَامَ عَنْ صَلَاةٍ أَوْ نَسِيَهَا؛ فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا».

"چا څخه چې د خوب له کبله لمونځ پاتې شي او يا يې هېر

شي؛ نو كله چي يې په ياد راشي، بيا دې ادا كړي".^۱
 او د راجح قول په اساس، هغه نفل لمونځونه چې سبب
 ولري مستثنی دي؛ ځكه چې دا لمونځونه د خپل سبب سره
 تړلي دي، او لمونځ همدې سبب ته راجع كيږي، نو په دې
 سره هغه حكمت منفي كيږي چې د هغې له وجې څخه نهې
 رامنځته شوې ده، د مثال په توگه: كه چېرته د مازديگر لمونځ
 وروسته جومات ته داخل شوي، نو دوه ركعت تحية المسجد
 به ادا كړي؛ د رسول الله صلى الله عليه وسلم د دې حديث په
 اساس:

«إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ؛ فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى يُصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ».

"كله چې يو له تاسو څخه جومات ته ننوځي، تر هغه
 پورې دې نه كېني چې دوه ركعت له لمونځ يې نه وي ادا كړي"^۲،
 او همدارنگه كه د سهار لمونځ څخه وروسته، يا د لمر د زوال
 په وخت كې داخل شي.

كه د مازديگر لمانځه وروسته لمر ونيول شي (كسوف)،
 نو د كسوف لمونځ ادا كولى شي؛ ځكه چې دا سبب لرونكى
 لمونځ دى.

كه چېرته يو څوك د قرآن تلاوت وكړي، او د سجدې آيت

^۱ بخاري په كتاب مواقيت الصلاة، باب من نسي صلاة، شمېره (۵۹۷)، او
 مسلم په كتاب المساجد، باب قضاء الصلاة الفائتة، شمېره (۶۸۴) د انس
 رضي الله عنه له حديث څخه نقل كړى، او بخاري خوب نه دى ياد كړى.
^۲ بخاري په كتاب التهجد، باب ما جاء في التطوع مثنى مثنى، شمېره (۱۱۶۳)،
 او مسلم په كتاب الصلاة، باب استحباب تحية المسجد، شمېره (۷۱۴) د ابو
 قتادة رضي الله له حديث څخه نقل كړي.

ته ورسپري، نو هغه بايد سجده وکړي؛ که څه هم ممنوعه وختونو کې وي، ځکه چې دا هم سبب لرونکی لمونځ دی.

د لمونځ پرېښودونکي حکم

پوښتنه: که یو سړی خپل کورنۍ ته د لمونځ امر وکړي، خو دوی غوږ ونه نیسي، ایا له دوی سره اوسېدلی شي او اختلاط کولی شي، یا باید له کوره ووځي؟

ځواب: که دا کورنۍ په هېڅ صورت فرض لمونځ نه ادا کوي، نو دوی کافر او مرتد دي، له اسلام څخه بهر دي، په دې حالت کې له دوی سره اوسېدل حرام دي.

خو اړینه ده چې هغه دوی ته په دعوت کولو کې ټینګار وکړي او بیا بیا هڅه وکړي، بنایي الله تعالی هغوی ته هدایت وکړي؛ ځکه چې د لمونځ پرېښودونکی – العیاذ بالله – د کتاب، سنت، صحابه کرامو او د صحیح دلیلونو پر اساس کافر دی، نو له دې ډیر خطرناک عمل څخه ځان ساتل اړین دی. د قرآن کریم څخه د الله تعالی دا قول د مشرکینو په هکله ده:

﴿فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَعَآتُوا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ...﴾

(نو که توبه یې وپېستله، لمونځ یې ترسره کړ، او زکات یې ورکړ نو بیا خو ستاسې دیني وروڼه دي...) [التوبة: ۱۱]، د آیت مفهوم دا دی چې که دوی لمونځ نه کوي، بیا زموږ دیني وروڼه نه دي، د گناهونو له امله – که څه هم ستري وي – دیني ورورولي له منځه نه ځي، خو د اسلام نه د وتلو له امله

له منحه حَي.

او په سنت کي د جابر رضي الله عنه د حديث له مخي چي مسلم روايت کړی، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي:

«بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الْكُفْرِ وَالشِّرْكِ تَرْكُ الصَّلَاةِ»،

"د يو سړي او د کفر او شرک ترمنځ د لمونځ پرېښودل دي"، او په سننو کي د بريده رضي الله عنه د حديث له مخي رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي:

«الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ: الصَّلَاةُ، فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ».

«هغه پيمان چي زموږ او د دوی تر منځ دی لمونځ دی، نو چا چي پرېښود يقينا چي کفر يي کړی دی»^۱.

اما د صحابه کرامو له اقوالو څخه، امير المومنين عمر رضي الله عنه فرمايي: "څوک چي لمونځ پرېږدي په اسلام کي حصه نه لري"^۲ او د "الحظ" معنا نصيب ده، او دلته د نفي په سياق کي نکره (عامه) راغلي، يعني: هيڅ نصيب نه لري،

^۱ مسلم په کتاب الإيمان، باب بيان إطلاق اسم الکفر على من ترک الصلاة، شمېره (۸۲) کي نقل کړی.

^۲ ترمذي په کتاب الإيمان، باب ما جاء في ترک الصلاة، شمېره (۲۶۲۱)، او نسائي په کتاب الصلاة، باب الحكم في تارك الصلاة، شمېره (۴۶۴)، او ابن ماجه په کتاب إقامة الصلاة، باب ما جاء فيمن ترک الصلاة، شمېره (۱۰۷۹)، او أحمد (۳۴۶/۵) کي نقل کړی.

^۳ مالک په الموطأ- رواية يحيى بن يحيى: په کتاب الصلاة، باب العمل فيمن غلبه الدم، (۸۱/۱) په شمېره (۹۳)، او عبد الرازق په «المصنف» (۱۵۰/۱)، او ابن أبي شيبة په «المصنف» (۲۵/۱۱)، او أحمد په «الزهد» مخ (۱۵۴) کي نقل کړي.

نه لږ او نه ډېر.

عبد الله بن شقيق ويلي دي: "د نبي اکرم صلی الله عليه وسلم صحابه کرام په داسې هيڅ يو عمل په يو نظر نه دي چې پرېښودل يې کفر وي، پرته د لمونځ څخه".^۱

اما د صحيح نظر له مخې ويل کېږي چې: ديا دا معقول دی چې يو سړی چې په زړه کې يې د خردل د دانې په اندازه ايمان وي، د لمونځ عظمت وپېژني، او د الله جل جلاله په لمونځ باندې خاصه پاملرنه وپېژني، بيا هم په مطلق ډول سره لمونځ پرېږدي؟! دا ناشونی ده.

ما د هغو کسانو دلائلو کې فکر وکړ چې وايي: د لمونځ پرېښودونکی کافر نه دی، دغه دلايل مې د پنځو حالتونو څخه بهر و نه موندل:

- ۱- يا دا چې په دې کې هيڅ دليل نشته.
- ۲- يا دا چې په داسې يو وصف سره مقيد شوي وي چې هغه سره د لمونځ پرېښودل منع کېدی شي.
- ۳- يا دا چې په داسې يو حالت سره محدوده شوي وي چې په هغو کې د لمونځ پرېښودل عذر گڼل کېږي.
- ۴- او يا دا چې عمومي ده، نو د لمونځ پرېښودونکی د کفر په احاديثو سره ځانگړی کېږي.
- ۵- يا دا چې ضعيف دي او د صحيحو احاديثو په وړاندې

^۱ ترمذي په کتاب الايمان، باب ما جاء في ترك الصلاة، شمېره (۲۶۲۲) کې نقل کړی.

مقاومت نه شي کولی.

او په نصونو کې دا نشته چې د لمونځ پر پښودونکي مومن دی، یا به جنت ته داخل شي، یا به له دوزخ نه خلاصیږي، او داسې نور، او هغه څه چې اړین دي چې د لمونځ پر پښودونکي په اړه د کفر تاویل وکړو، دا ده چې ایا دا د نعمت کفر دی، یا د کفر څخه ورکې کفر دی.

"او کله چې څرگنده شي چې د لمونځ پر پښودونکي کفر د ارتداد کفر دی؛ نو په دې کفر سره د مرتدینو احکام پرې تطبیقېږي، چې ځینې یې دا دي:

لومړی: هغه سره واده کول صحیح نه دی، که چېرې د هغه نکاح هم شوی وي او لمونځ نه کوي، نو دا نکاح باطل ده او په دې نکاح سره ښځه هغه ته حلاله نه ده؛ د الله تعالی د دې وینا پر اساس چې د مهاجرینو ښځو په اړه فرمایي:

﴿... فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ...﴾

(... نو که چېرې تاسې ته مومنانې معلومي شوي؛ نو بېرته یې کافرو ته مه ورسنئ؛ هغوی نه دوی ته حلال دي او نه دوی (کافران) هغوی ته حلال دي...) [المتحنة: ۱۰].

دویم: که چېرې هغه د واده وروسته لمونځ پرېږدي، نو نکاح یې فسخ کېږي او ښځه یې پرې حرامه ده؛ د مخکې تشرېح شوي آیت له مخې، چې د علماءو په نظر د دخول مخکې یا وروسته توپیر لري.

دریم: لمونځ پر پښودونکي سړی که حیوان ذبح کړي، نو

هغه ذبیحه نه خوړل کېږي؛ ځکه چې حرامه ده، که یهودي یا نصراني یې ذبح کړي، نو د هغه د ذبیحې څخه خوړل موږ ته حلال دي، په دې صورت کې – العیاذ بالله – د هغه ذبیحه د یهودو او نصاراوو په پرتله ډېره ناپاکه ده.

څلورم: هغه ته مکه مکرمې ته یا د حرم حدودو ته ننوتل روا نه دی؛ د الله تعالی د دې قول له مخې:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا...﴾

(ای مومنانو! مشرکان ناولي دي نو له سړ کال وروسته دې مسجد حرام ته نه ورنږدې کيږي...) [التوبة: ۲۸].

پنځم: که چېرې د هغه له خپلوانو څوک مړ شي، نو هغه په میراث کې حق نه لري، د مثال په توګه: یو مسلمان سړی چې لمونځ کوي، مړ شي او یو زوی یې پاتې شي چې لمونځ نه کوي او یو لري د تره زوی (عاصبي) پاتې وي، نو میراث به څوک ترلاسه کوي؟

ځواب: د تره زوی به میراث اخلي، نه هغه زوی چې لمونځ نه کوي؛ د اسامه د حدیث له مخې چې رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

«لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ، وَلَا الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ».

"مسلمان له کافر څخه میراث نه وړي، او نه کافر له

مسلمان څخه ميراث وړي" متفق عليه^۱، او د هغه صلى الله عليه وسلم د دې حديث له مخې:

«الْحَقُّوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا، فَمَا بَقِيَ فَلِأَوْلَى رَجُلٍ ذَكَرَ».

"فرايض (ميراث) استحقاق لرونکو ته ورکړئ، او پاتې شوي ميراث د نږدې نارینه و پورې تړاو لري" متفق عليه^۲، دا مثال د ټولو وارثانو په اړه تطبيقېږي.

شپږم: که چېرې هغه مړ شي، نو هغه ته غسل او کفن نه ورکول کېږي، او هغه باندې لمونځ نه کېږي، او نه مسلمانانو سره خښول کېږي، نو؛ په دې حالت کې څه وکړو؟

ځواب: هغه به صحرا ته وړو، هغه ته به يوه کنده وکيندو، او په خپلو جامو کې به يې خښوو؛ ځکه چې هغه هيڅ حرمت نه لري، نو په دې اساس، که چېرې څوک مړ شي او د هغه نږدې خپلوال پوه وي چې مړ شوي کس لمونځ نه کاوه، نو هغه حق نه لري چې مسلمانانو ته يې د لمونځ لپاره وړاندې کړي.

اووم: هغه به په قيامت کې د فرعون، هامان، قارون او ابي بن خلف سره يوځای حشر شي — د کفر مشرانو (العياذ بالله) — او جنت ته به نه ننوځي، د هغه خپلوانو ته روا نه ده چې هغه لپاره د مغفرت غوښتنه وکړي؛ ځکه هغه کافر دی او د

^۱ بخاري په کتاب الفرائض، باب لا يرث المسلم الكافر، شمېره (۶۷۶)، او مسلم په کتاب الفرائض، شمېره (۱۶۱۴) کې نقل کړي.

^۲ بخاري په کتاب الفرائض، باب ميراث الولد من أبيه وأمه، شمېره (۶۷۳۲)، او مسلم په کتاب الفرائض، باب ألحقوا الفرائض بأهلها، شمېره (۱۶۱۵) کې د ابن عباس رضي الله عنهما له حديث څخه نقل کړي.

دي مستحق نه دی؛ د الله تعالى د دي قول له مخې: ۱

﴿مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَىٰ قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ﴾ (١١٣)
(نبي او هغو کسانو لپاره چې ايمان يې راوړی دی؛ روا نه دي چې د مشرکانو لپاره مغفرت وغواړي اگر که دغه (مشرکان) رشته داران هم وي، وروسته له دې نه چې دوی ته دا ښه ښکاره شوه چې یقیناً دوی د دوزخ والا دي (١١٣) [التوبة: ١١٣].

ورونو! دا مسئله ډېره خطرناکه ده، او له بده مرغه ځینې خلک په دې جدي مسئله کې بې پروایي کوي.
خو د توبې دروازه – الحمدلله – خلاصه ده، لکه څنگه چې الله تعالى فرمایي:

﴿فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ ۖ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غِيًّا ۚ إِلَّا مَنْ تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ۚ﴾ (٦٠)
﴿جَنَّتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ ۚ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًّا ۚ﴾ (٦١)
﴿لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا إِلَّا سَلَامًا وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ۚ﴾ (٦٢)
(نو له دوی نه وروسته داسې بد ځای ناستي پیدا شول چې

۱ او دا هغه څه دي چې امام أحمد په «المسند» (١٦٩/٢) کې د عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما له حديث څخه نقل کړی.

لمونځونه يې ضايع کړل او د شهوتونو پيروي يې وکړه، نو
ژر به دوی د خپلې بدۍ له انجام سره ملاقات وکړي ۵۹

مگر هغه څوک چې توبه وباسي او ايمان راوړي او نېک
عمل وکړي، نو دغه کسان دي چې دوی به جنت ته داخلېږي
او پر دوی به د هېڅ شي ظلم نه کېږي ۶۰

د تل اوسېدونې جنتونو ته، هغه چې رحمن يې وعده کړې
ده له خپلو بنده گانو سره په ناليدلو، بېشکه (الله) چې دی، د ده
وعده (خامخا) راتلونکې ده ۶۱

دوی به په دغو (جنتونو) کې لغوه خبرې نه اوري بس
سلام به اوري، او د دوی لپاره په دغو (جنتونو) کې سبا او
بېگاه د دوی رزق دی ۶۲) [مريم: ۵۹-۶۲].

نو له الله تعالى څخه غواړو چې مونږ او زموږ مسلمان
ورونه دې د هغه په اطاعت کې په هغه ډول قايم ولري چې
هغه راضي وي. والله أعلم، وصلى الله وسلم على نبينا محمد،
وعلى آله وصحبه أجمعين.

محمد بن صالح العثيمين

توبه

توبه: د الله تعالى له نافرمانۍ څخه د هغه د اطاعت په لور
راگرځېدل دي.

توبه هر مومن باندې فرض ده.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا...﴾

(اې هغو کسانو چې ايمان يې راوړی! الله ته توبه وباسئ،

سوچه توبه...) [التحریم: ۸].

توبه الله عزوجل ته محبوبه ده.

﴿...إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ﴾

(... بپشکه الله تعالى خوبوي توبه ایستونکی (له گناهونو څخه) او خوبوي ځان ساتونکي له (پلټيو څخه). [البقرة: ۲۲۲].

توبه د فلاح (بریا) له لاملونو څخه ده.

﴿...وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾

(... او اي مومنانو تاسو ټول الله ته توبه وباسئ د دې لپاره چې بریا در په برخه شي) [النور: ۳۱]، فلاح: دا دی چې انسان خپل مطلوب ترلاسه کړي، او له خپلې وېرې څخه خلاص شي.

د توبې له لارې الله تعالى گناهونه بخښي، هر څومره چې ستړي او ډېرې وي.

﴿قُلْ يَاعِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾

﴿٥٣﴾

(ته) (دوی) ته ووايه: ای زما هغو بنده گانو چې په خپلو ځانونو يې زیاتې کړې دي! تاسو د الله له رحمت څخه مه ناامېده کېږئ، بپشکه الله ټول گناهونه بخښي، بپشکه دغه (الله)، هم دی ښه بخښونکی، بې حده رحم کوونکی دی (۵۳) [الزمر: ۵۳]، ای گناهکاره وروره! د خپل رب له رحمت

څخه مه ناميده كېږه؛ د توبې دروازه تر هغه وخته پرانېستي ده تر څو چې لمر له لوېديځ څخه راپورته شي.

«إِنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ النَّهَارِ، وَيَبْسُطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ اللَّيْلِ، حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا»

«بېشكه الله تعالى پرانيسي خپل لاس د شپې له خوا د دې لپاره چې توبه وباسي هغه څوك چې د ورځې ترې گناه شوي وي، او پرانيسي لاس خپل د ورځې د دې لپاره چې توبه وباسي هغه څوك چې د شپې ترې گناه شوي وي تر هغه وخته پورې چې كله لمر د مغرب (لوېديځ) له طرفه راوڅېږي» رواه مسلم^۱.

او څومره خلك دي چې له لويو او ډيرو گناهونو څخه توبه كوي، او الله ورته بخښنه كوي! الله تعالى فرمايي:

﴿وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ۖ يُضْعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا ۖ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝۷۰﴾

(او هغه كسان دي چې له الله سره بل معبود نه بلي او هغه

^۱ مسلم په كتاب التوبه، باب قبول التوبه من الذنوب، شمېره (۲۷۵۹) كې د ابو موسى رضي الله عنه له حديث څخه نقل كړی.

نفس چي الله حرام کړی وي؛ ناحقه نه قتلوي او زنا نه کوي
او څوک چي د غه (کارونه) وکړي (نو) هغه به د خپلې گناه
له سزا سره مخامخ شي ۶۸

د قيامت په ورځ به ده ته عذاب دوه چنده کولی شي او په
هغه (عذاب) کې به تل وي، په داسې حال کې چې خوار او
ذليله به وي ۶۹

مگر هغه کس چي توبه وباسي او ايمان راوړي او نېک
عمل وکړي، نو دغه کسان دي چي الله به د دوی بدې په نېکۍ
سره بدلې کړي او الله له ازله ډېر بخښونکی، بي حده رحم
کوونکی دی ۷۰ [الفرقان: ۶۸-۷۰].

خالصه (نصوح) توبه هغه ده چي هغې کې پنځه شرطونه
شتون ولري:

لومړی: توبه په اخلاص يعني يوازې د الله تعالى د رضا،
ثواب، او د هغه له عذاب څخه د خلاصون لپاره وي.

دوم: د گناه په کولو باندې پښېماني، چي د گناه په کولو خپه
شي، او د دې افسوس کول چي کاشکې دا گناه مې نه وی کړې.

درېم: سمدلاسه گناه پرېښودل، که چيرې د الله تعالى په حق
کې وي، نو هغه بايد پرېږدي که چيرې حرام کار وي، او که
چيرې دا د يو واجب پرېښودل وي، نو هغه بايد د هغه په
ترسره کولو کې بېره وکړي، که چيرې هغه د مخلوق په حق
کې وي، نو هغه بايد د هغه څخه د خلاصون لپاره بېره وکړي،
يا يې هغه ته بيرته ورکړي، يا د هغه څخه بخښنه وغواړي،
او هغه يې معاف کړي.

ڄلورم: هوڊ وڪري ڇي په راتلونڪي کي به دي گناه ته نه راگرڇي.

پنڊم: توبه بايد د قبوليت له وخت څخه مخکي، يا د اجل د وخت په رارسيدو سره، يا د لويديځ څخه د لمر د راځتلو په وخت کي نه وي، الله تعالى فرمايي:

﴿وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْإِسْلَامَ...﴾

(خو د هغو خلکو لپاره توبه نشته ڇي پرله پسې بد کارونه کوي تر دي پوري ڇي کله له هغو نه د يو تن مرگ رارسېږي؛ نو په هغه وخت کي وايي ڇي اوس مي توبه وايستله...) [النساء: ۱۸]، او نبي - صلي الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«مَنْ تَابَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا؛ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ».

«هغه څوک ڇي له دي نه مخکي توبه وکړي ڇي لمر له لويديځ خوا نه راووځي، الله به د هغه توبه قبوله کړي» مسلم روايت کړي، «يا الله! مونږ ته د خالصي توبي توفيق راگره، او زموږ (توبه) قبوله کړه، بېشکه ته ښه اورېدونکي، ښه پوهېدونکي يي».

ليکنه: محمد الصالح العثيمين

په ۱۴۰۶/۴/۱۷ هـ

۱ مسلم په کتاب الذکر، باب استحباب الاستغفار، شمېره (۲۷۰۳) کي د ابو هريره رضي الله عنه له حديث څخه نقل کړی.

دریم فصل: جنازي

د مري د غسل احكام.

د مري د غسل کولو طريقه.

د مري د کفن کولو طريقه.

پر مري د جنازي لمونځ طريقه.

د مري د خښولو طريقه.

د مري د غسل احكام

الحمد لله رب العالمين، وأشهد أن لا إله إلا الله، وحده لا شريك له، إله الأولين والآخرين، وأشهد أن محمدًا عبده ورسوله، خاتم النبيين، وإمام المتقين، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه، ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين، وسلم تسليمًا، أمّا بعد:

دا مري ته غسل، کفن ورکول، او د دفنولو په اړه لنډ معلومات دي، په دې موضوع ته له داخلېدلو نه مخکې لاندې ټکي په پام کې نیسو:

۱- د مسلمان مري غسل، کفن کول او دفنول فرض کفایي ده، نو هغه څوک چې دا کار کوي، باید د دې فرض د ادا کولو نیت وکړي، ترڅو د الله تعالی څخه د دې عمل اجر ترلاسه کړي، خو د کافر مري ته غسل نه ورکول کېږي، او نه کفنېږي، او نه له مسلمانانو سره خښېږي.

۲- غسل ورکونکی د مري رازونه پټ ساتي، نو باید ټول ضروري کارونه په احتیاط او پوره مسئولیت سره ترسره کړي.

۳- غسل ورکونکی د مري رازونه پټ ساتي او هېڅ ناخوښه څه (لکه د بدن عیبونه) چې وگوري، د هېڅ چا سره نه شریکوي.

۴- غسل ورکونکی د مري رازونه پټ ساتي، نو هغه باید له هغه چا پرته چې ورته اړتیا لري؛ په اړولو، اوبو اچولو، او داسې نورو کې د مرستې لپاره، بل چا ته اجازه ورنه کړي. غسل ورکونکی د مري رازونه پټ ساتي، نو هغه باید له هغه سره په مهرباني او درناوي چلند وکړي، او د جامو د ایستلو، مینځلو او داسې نورو په وخت کې باید تاوتریخوالی یا کینه ونه کړي.

۶- سړی ښځې ته غسل نه ورکوي، مگر دا چې هغه یې ښځه وي، او نه ښځه سړي ته غسل ورکوي مگر دا چې هغه یې میړه وي، پرته له هغه چا څخه چې عمر یې له اوو کلونو څخه کم وي، په دې حالت کې سړی او ښځه هغه ته غسل ورکولی شي، که هغه نارینه وي یا ښځینه.

۷- د غسل کوونکي لپاره سپارښتنه کېږي چې کله غسل پای ته ورسوي نو غسل وکړي، لکه څنګه چې هغه د لویو ناپاکیو (جنابت) لپاره غسل کوي، او که غسل ونه کړي، نو پرې ګناه نشته.

د مري د غسل طریقه

د مري په غسل ورکولو کې اړین ده چې: د هغه ټول بدن په اوبو سره ومینځل شي تر هغه چې پاک شي. غوره ده چې لاندې کارونه ترسره شي:

۱- مری باید د غسل ورکولو لپاره په داسې شي کېښودل شي چې سر یې لوړ او پښې یې ټیټې وي.

۲- د مري د شرمگاه شاوخوا د نوم څخه تر زنگون پورې یوې توکري باندې تاو کړي او بیا یې جامې وباسي؛ ترڅو د جامو په لیرې کولو سره یې عورت ښکاره نه شي.

۳= جامې یې په نرمۍ سره لیرې شي.

۴- غسل ورکونکي خپل لاسونو په توکري تاووي، بیا د مري شرمگاه پرته له دې چې ښکاره شي مینځي تر هغه چې پاک شي، بیا دې باید توکري لري وغورځوي.

۵- یوه توکر (توټه) دې په اوبو لمده کړي او د مري غاښونه او پوزه دې پرې پاکه کړي.

۶- د مري مخ، لاسونه یې تر ځنگلو پورې، سر یې او پښې یې تر ښنگرو پورې ومینځل شي، د چپ لاس څخه مخکې ښي لاس او د چپ پښې څخه مخکې ښي پښه ومینځي.

۷- د مري په خوله یا پوزه کې اوبه باید وا نه چول شي؛ یوازې د توکر په پاکولو باندې بسنه وشي.

۸- د هغه ټول بدن درې، پنځه، اووه یا ډیر ځله باید ومینځل شي، د بدن د نظافت او پاکوالي د اړتیا پر اساس، او د چپ اړخ څخه مخکې د بدن له ښي اړخ څخه باید پیل وکړي.

۹- غوره ده چې د مینځلو لپاره کارول شوي اوبه د سدر سره ګډې وي. ځکه چې دا په پاکوالي کې ډیر اغیزمن دی، هغه د سدر سره مخلوط شوي اوبه په خپل لاس سره وهي تر هغه چې ځړ یې څرګند شي، بیا دې د هغه سر او ږیره په

هماغه خبر سره ومينځي، او پاتې خبر باندې د بدن پاتې برخه ومينځي.

۱۰- غوره ده چې کافور، چې د عطرو يو مشهور ډول دی، د وروستي مينځلو سره گډ کړي.

۱۱- که مړی وېښتان ولري؛ بايد گمنځ شي، او و نه پوښل شي، او هيڅ شی ترې پرې نه شي.

۱۲- که مړی ښځه وي، نو که وېښتان يې کوڅی شوي وي، نو بايد خلاصې شي، او کله چې ومينځل شي او پاکې شي، نو په دريو غوتيو کې کوڅی کيږي او د هغې شاته کېښودل کېږي.

۱۳- که د مړي ځينې غړي جلا شوي وي، هغه هم بايد ومينځل شي، او ورسره يوځای کېښودل شي.

۱۴- که چيرې مړی د سوځېدو يا نورو لاملونو له امله خراب شوی وي او مينځل يې ناشونی وي؛ د ډېرو علماوو په اند، هغه ته بايد تيمم ورکړ شي، تيمم ورکونکی په خپل لاس سره ځمکه ووهي او د مړي مخ او لاسونه پرې مسح کړي.

د مړي د کفن کولو طريقه

هغه څه چې د مړي په کفن ورکولو کې واجب دي: يوه توکر چې ټول بدن يې پوښلی وي، خو غوره يې په لاندې ډول ده:

۱- کفن بايد له دريو سپينو ټوټو څخه جوړ وي، يو د بل باندې کېښودل شي، بيا مړی پرې کېښودل شي، بيا د مړي د ښي اړخ پورتنۍ برخه د هغه سينې ته بيرته وگرځول شي،

بیا دې د هغه کینې اړخ ته وگرځوي، بیا د دویم او دریمې ټوټې سره هم همداسې وکړي، بیا دې د سر او پښو پاتې ټوټې برخه دې وټري.

۲- کفونه د خوشبویي سره غوړ شي، او د هغو په مینځ کې یو څه حنوط وپاشل شي. حنوط د هغو عطرو مخلوط دی چې د مرو لپاره جوړېږي.

۳- حنوط باید د مري په مخ، د هغه په تخرگ، خيټه، ورنونه او د سجدو په ځایونو کې لگول کيږي.

۴- مالوچ باندې لږه اندازه حنوط واچول شي او بیا دې د مري په سترگو، پوزه او شونډو باندې ولگول شي.

۵- مالوچ باندې لږه اندازه حنوط واچول شي او بیا دې د مري د سورینونو (کوناتیو) په منځ کې دې کپښودل شي، او په یوه ټوکر سره باید وتړل شي.

۶- بنځه په پنځو ټوټو کې کفن کېږي: لنگ، لوپټه (خادر)، کمیس او دوه نورې ټوټې. که چیرې هغه د نارینه وو په څېر کفن شي، نو په دې کې هیڅ حرج نشته.

۷- کله چې مری په قبر کې کپښودل شي، د کفن غوټي یې باید خلاصې شي.

مري باندې د لمونځ کولو طریقه

۱- په هر مسلمان مري باندې جنازې لمونځ کېږي، کوچنی وی یا لوی، نارینه وی یا بنځه.

۲- که حمل د ۴ میاشتو وروسته سقط شي، نو پر هغه هم جنازې لمونځ کېږي، هغه ته هم د لوی مري په څېر غسل او

کفن ورکول کېږي او بیا پرې لمونځ کېږي.

۳- که حمل د ۴ میاشتو دمخه سقط شي، پر هغه لمونځ نه کېږي، ځکه چې په هغه کې روح نه وي ځای پر ځای شوی، او نه غسل ورکول کېږي، نه کفن کېږي، یوازې په ځمکې کې خښول کېږي.

۴- امام د جنازې په لمانځه کې د سړي سر خوا ته او د ښځې په منځ کې ودرېږي او خلک د هغه تر شا لمونځ کوي.

۵- د جنازې په لمانځه کې څلور تکبیرونه ویل کېږي، په لومړي تکبیر کې، د اعدوذ بالله او بسم الله له ویلو وروسته، سورت فاتحه تلاوت کېږي.

او له دویم تکبیر وروسته پر پیغمبر صلی الله علیه وسلم داسې درود وايي:

«اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ؛ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ؛ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ؛ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ؛ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ».

یاالله! پر محمد صلی الله علیه وسلم او د هغه پرکورنۍ رحمت وورو، لکه پر ابراهیم علیه السلام او د هغه پرکورنۍ دې چې ورولۍ وو، بېشکه ته ستایل شوی او لوی یې. یا الله! پر محمد صلی الله علیه وسلم او د هغه پرکورنۍ برکتونه وورو، لکه پر ابراهیم - علیه السلام - او د هغه پرکورنۍ دې

چې وړولي وو، بېشکه ته ستايل شوی او لوی يې.^۱

د دريم تکبير وروسته د مړي لپاره دعا کېږي، او غوره ده چې د هغه څه سره دعا وکړي چې له رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه په دې اړه روايت شوي دي،^۲ او که دغه دعاگانو باندې نه پوهېږي، نو هغه څه سره دې دعا وکړي چې ورته ياد وي.

"له څلورم تکبير څخه وروسته دې لږ تم شي، بيا دې سلام واوروي، خو که مخکې له سلامه وويل شي چې:

^۱ بخاري، په شمېره (۳۳۷۰)، او ابو داود، په شمېره (۹۷۸) کې نقل کړي. ^۲ او له هغو له جملې څخه: «ای الله! ژباړه: زموږ مړی، ژوندی، حاضر، غایب، لوی، کوچنی، ښځه او نر وبخښه، له موږ څخه دې چې هر څوک ژوندي ساتلي هغوی په اسلام ټينگ وساته او له موږ څخه دې چې هر څوک مړه کړي هغوی ريښتيني په ايمان مړه کړه.

ای الله! ده ته بخښنه وکړه، پرې رحم وکړه، ده ته عافيت ورکړه، هغه معاف کړه، استوگنځای يې عزتمند کړه، ده ته قبر پراخه کړه، هغه په اوبو، واورې او رليو سره پاک کړه، هغه له گناهونو څخه داسې پاک کړه لکه سپينې جامې چې له خيرو څخه پاکېږي، او د هغه کور د هغه له کور څخه غوره کور سره بدل کړه، او د هغه له کورنۍ څخه غوره کورنۍ او د هغه له ښځې څخه غوره ښځه ورکړه، او هغه جنت ته داخل کړه، او د قبر له عذاب او د اور له عذاب څخه يې وساته.

ای الله! موږ د هغه له اجر څخه مه محروموه، له هغه وروسته مو مه گمراه کوه، موږ او هغه ته بخښنه وکړه، ای د عالمينو ربه، د هغه قبر د هغه لپاره پراخه کړه او د هغه لپاره يې روښانه کړه. که مړی ماشوم وي، نو بايد وويل شي: ای الله! هغه د مور او پلار لپاره د اجر ذخيره او شفاعت کوونکی وگرځوه چې دعاگانې يې قبولې شوي وي. ای الله! د هغوی تلې درنې کړه، اجر ونه يې زيات کړه، هغه د مؤمنانو د نيکو سلفو سره شامل کړه، هغه د ابراهيم عليه السلام په پالنه کې وساته، او په خپل رحمت سره يې د دوزخ له عذاب څخه وساته».

«رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ»؛

اي زمور ربه مور ته په دنيا کي هم نعمت راکړه او په اخرت کي هم نعمت راکړه او د اور له عذاب څخه مو وساته)؛^۱ نو په دې کي هېڅ ډول حرج نشته.

د مري د بنخولو طريقه

۱- واجب ده چې مري په داسې قبر کي بنخ شي چې د ځناورو څخه يې وساتي، او مخ قبلي ته وي، هر څومره چې قبر ژور وي، هغه غوره ده.

۲- غوره ده چې قبر لحد وي، دا په دې معنی چې د مري لپاره د قبر په منځ کي، د قبلي لوري ته، يو کونج وکيندل شي.

۳- روا ده چې قبر شق وي، دا په دې معنی چې د مري لپاره د قبر په منځ کي کنده وکيندل شي، که چېرته ورته اړتيا وي، لکه دا چې ځمکه نرمه وي.

۴- مري په خپل قبر کي په بني غاړه قبلي ته مخامخ اېښودل کېږي.

۵- د مري قبر باندې خښتي کېښودل شي او تينگي شي، او د هغو په منځ کي خټه وکارول شي، ترڅو خاوره پر مري باندې پرې نه وځي.

۶- بيا به قبر پټ کړی شي، او قبر بايد لوړ نه وي، او نه

^۱ بخاري، په شمېره (۶۰۲۶)، او مسلم، په شمېره (۲۶۹۰) کي نقل کړي.

بايد په گچ يا نورو شيانو سره ورغول شي.

۷- په درې وختونو کې د مړي بنخول جواز نه لري:

کله چې لمر وڅپړي تر هغه چې د يوې نيزې په اندازه لوړه شي.

کله چې لمر زوال په وخت کې توقف وکړي، تر هغه چې زوال وکړي.

کله چې د لمر د لوېدو لپاره د يو نيزې په اندازه وخت پاتې وي، تر هغه چې په بشپړ ډول غروب وکړي.

د لومړي او وروستي وخت مقدار نږدې پنځلس دقيقې دي، او د دويم وخت مقدار نږدې لس دقيقې يا دې ته نږدې دی.

۸- کافر د مسلمانانو په هديره کې نه بنخول کېږي، همدارنګه غسل نه ورکول کېږي، او نه کفن کېږي، او نه پرې لمونځ کېږي، بلکې په هغه ځای کې بنخول کېږي چې د چا ملکيت نه وي، مګر دا چې خپل هېواد ته ولېږدول شي.

والحمد لله رب العالمين، وصلى الله وسلم على نبينا محمد، وعلى آله وصحبه أجمعين.

الله تعالى ته اړمن بنده ليکلی

محمد الصالح العثيمين

۲	د طهارت، لمونځ او جنازې فقهي احکام
۲	سريزه
۵	لومړۍ فصل: طهارت
۵	اودس
۹	غسل
۱۲	تيمم
۱۵	په موزو باندې مسح کول
۱۵	د موزو، پگريو او جبیره (پټۍ يا پلستر) په اړه د پوښتنو يوه ټولگه
۲۲	
۲۲	موزو باندې مسح
۳۵	پر پگريو مسح کول:
۳۶	په جبيري (پټۍ پلستر) مسح کول
۳۹	دويم فصل: لمونځ
۴۰	لمونځ
۶۳	د سهو سجدي احکام
۷۱	د تلاوت سجدہ
۷۲	* د سجدي تلاوت طريقه:
۷۴	د مسافر لمونځ او روژه
۷۸	څوک چې الوتکه کې سفر کوي څرنگه لمونځ وکړي؟
۷۹	مسافر په الوتکه کې څرنگه د حج او عمرې لپاره احرام تړي؟
۸۰	ناروغې، او هغه شيان چې ناروغ بايد ورته پاملرنه وکړي....
۸۲	ناروغ څنگه طهارت (پاکوالی) ترسره کړي؟
۸۵	ناروغ څرنگه لمونځ وکړي؟
۸۷	ناروغ څنگه روژه ونيسي؟

٨٩	نفلي لمونځ.....
٨٩	* فضيلت يې:
٩٠	نو د نفلي لمونځونو څخه:
٩٤	د نهې وختونه.....
٩٧	د لمونځ پرېښودونکي حکم.....
١٠٤	توبه.....
١٠٩	درېم فصل: جنازي
١٠٩	د مري د غسل احکام.....
١١٠	د مري د غسل طريقه.....
١١٢	د مري د کفن کولو طريقه.....
١١٣	مري باندې د لمونځ کولو طريقه.....
١١٦	د مري د ښخولو طريقه.....



رسالة الحرمين

د حرمين پیغام

د مسجد الحرام او مسجد نبوي زیارت کونکو لپاره لارښود
مواد په ژبو کې

